



---

*Документ за разглеждане в заседание*

---

**A9-0301/2023**

26.10.2023

**\*\*\*I**

## **ДОКЛАД**

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) 2017/2107 за определяне на мерки за управление, опазване и контрол, приложими в зоната на конвенцията на Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ICCAT) и на Регламент (ЕС) .../2022 за установяване на многогодишен план за управление на червения тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море (COM(2022)0171 – C9-0151/2022 – 2022/0111(COD))

Комисия по рибно стопанство

Докладчик: Клара Агилера

### ***Легенда на използваните знаци***

- \* Процедура на консултация
- \*\*\* Процедура на одобрение
- \*\*\*I Обикновена законодателна процедура (първо четене)
- \*\*\*II Обикновена законодателна процедура (второ четене)
- \*\*\*III Обикновена законодателна процедура (трето четене)

(Посочената процедура се базира на правното основание, предложено в проекта на акт.)

### ***Изменения към проект на акт***

#### **Изменения в две колони, внесени от Парламента**

Заличаванията се обозначават с *получер курсив* в лявата колона. Заместванията се обозначават с *получер курсив* в двете колони. Новият текст се обозначава с *получер курсив* в дясната колона.

В първия и втория ред на анетката на всяко изменение се посочва съответната част от текста в разглеждания проект на акт. Ако изменението се отнася до съществуващ акт, който проектът на акт има за цел да измени, анетката съдържа и трети и четвърти ред, където се посочват съответно съществуващият акт и съответната разпоредба от него.

#### **Изменения, внесени от Парламента под формата на консолидиран текст**

Новите части от текста се посочват с *получер курсив*. Заличените части от текста се посочват със символа ■ или се зачеркват. Заместванията се обозначават, като се посочва с *получер курсив* новият текст и се заличава или зачерква заместваният текст.

По изключение не се отбелязват измененията с чисто техническо естество, които се нанасят от службите с оглед изготвянето на окончателния текст.

## СЪДЪРЖАНИЕ

	<b>Страница</b>
ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ .5	
ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ.....	115
ПРОЦЕДУРА НА ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ.....	118
ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ .....	119



## ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) 2017/2107 за определяне на мерки за управление, опазване и контрол, приложими в зоната на конвенцията на Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ICCAT) и на Регламент (ЕС) .../2022 за установяване на многогодишен план за управление на червения тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море (COM(2022)0171 – C9-0151/2022 – 2022/0111(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

*Европейският парламент,*

- като взе предвид предложението на Комисията до Европейския парламент и до Съвета (COM(2022)0171),
  - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 43, параграф 2 от Договора за функционирането на ЕС, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C9-0151/2022),
  - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
  - като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет<sup>1</sup>,
  - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
  - като взе предвид доклада на комисията по рибно стопанство (A9-0301/2023),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
  2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст или внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
  3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

---

<sup>1</sup> ОВ С 365, 23.9.2022 г., стр. 55.

## Изменение 1

### Предложение за регламент Съображение 1

*Текст, предложен от Комисията*

(1) След приемането на Регламент (ЕС) 2017/2107 на Европейския парламент и на Съвета<sup>2</sup> Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ИССАТ) прие на своите годишни заседания през 2017 г., 2018 г., 2019 г. **и** 2021 г. редица правно задължителни мерки за опазване на рибните ресурси в своята област на компетентност. **Същевременно ЕС все още не е въвел правно задължителните мерки, приети на годишното заседание на ИССАТ през 2006 г., които се отнасят до дейностите по отглеждане на червен тон.**

---

<sup>2</sup> Регламент (ЕС) 2017/2107 на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2017 г. за определяне на мерки за управление, опазване и контрол, приложими в зоната на Конвенцията на Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ИССАТ), и за изменение на регламенти (ЕО) № 1936/2001, (ЕО) № 1984/2003 и (ЕО) № 520/2007 на Съвета (ОВ L 315, 30.11.2017 г., стр. 1).

## Изменение 2

### Предложение за регламент Съображение 2

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

(1) След приемането на Регламент (ЕС) 2017/2107 на Европейския парламент и на Съвета<sup>2</sup> Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ИССАТ) прие на своите годишни заседания през 2017 г., 2018 г., 2019 г., 2021 г. **и 2022 г.** редица правно задължителни мерки за опазване на рибните ресурси в своята област на компетентност.

---

<sup>2</sup> Регламент (ЕС) 2017/2107 на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2017 г. за определяне на мерки за управление, опазване и контрол, приложими в зоната на Конвенцията на Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ИССАТ), и за изменение на регламенти (ЕО) № 1936/2001, (ЕО) № 1984/2003 и (ЕО) № 520/2007 на Съвета (ОВ L 315, 30.11.2017 г., стр. 1).

(2) Поради посочените съображения Регламент (ЕС) 2017/2107 следва да бъде изменен, така че в правото на Съюза да бъдат въведени мерките на ИССАТ относно тропическата риба тон, северноатлантическия бял тон и южноатлантическия бял тон, рибата ветроход, синия и белия марлин, докладването на данни относно видовете от семейство Платноходкови, **акулата** мако, както и програмата за наблюдатели, отговорностите на научните наблюдатели и актуализирането на списъка на видовете, обхванати от ИССАТ.

(2) Поради посочените съображения Регламент (ЕС) 2017/2107 следва да бъде изменен, така че в правото на Съюза да бъдат въведени мерките на ИССАТ относно тропическата риба тон, **средиземноморския бял тон**, северноатлантическия бял тон и южноатлантическия бял тон, рибата ветроход, синия и белия марлин, докладването на данни относно видовете от семейство Платноходкови, **северноатлантическата акула мако и южноатлантическата акула** мако, **прилова на костенурки и разпоредбите, свързани с незаконния, недеklarиран и нерегулиран (ННН) риболов**, както и програмата за наблюдатели, **която включва** отговорностите на научните наблюдатели и актуализирането на списъка на видовете, обхванати от ИССАТ.

### Изменение 3

#### Предложение за регламент Съображение 3

*Текст, предложен от Комисията*

(3) Регламент (ЕС) **XX/2022**<sup>3</sup> следва да бъде изменен, така че в правото на Съюза да бъдат въведени **мерки по отношение на подаваните от държавите членки** на рибовъдните стопанства **годишни декларации за пренасяне, както и някои задължения** за поставяне в клетки.

*Изменение*

(3) Регламент (ЕС) **2023/2053**<sup>3</sup> следва да бъде изменен, така че в правото на Съюза да бъдат въведени **разпоредби за управление на червения тон, свързани с определенията, прехвърлянето на квоти, забраната за задържане, спортния и любителския риболов, регистрите** на рибовъдните стопанства, **докладването, разрешенията за прехвърляне, идентификаторите за поставяне в клетки, разрешенията** за поставяне в клетки, **операциите по поставяне в клетки и тяхното видеонаблюдение, контрола на поставянето в клетки и дейностите по контрол на събирането на улова в рибовъдните стопанства след поставянето в**

клетки.

---

<sup>3</sup> *Предложение, което все още не е прието от съзаконодателите — COM(2019) 619 final, 28.11.2019 г.*

---

<sup>3</sup> *Регламент (ЕС) 2023/2053 на Европейския парламент и на Съвета от 13 септември 2023 г. за установяване на многогодишен план за управление на червения тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море, за изменение на регламенти (ЕО) № 1936/2001, (ЕС) 2017/2107 и (ЕС) 2019/833 и за отмяна на Регламент (ЕС) 2016/1627 (ОВ L 238, 27.09.2023 г., стр. 1).*

#### Изменение 4

##### Предложение за регламент Съображение 4

*Текст, предложен от Комисията*

(4) Очаква се някои от разпоредбите, съдържащи се в препоръките на ИССАТ, да бъдат изменени по време на предстоящите ѝ годишни заседания вследствие на въвеждането на нови технически мерки и мерки за управление за риболовните дейности, регулирани в рамките на Конвенцията ИССАТ. С цел бързото въвеждане в правото на Съюза на бъдещите изменения на препоръките на ИССАТ преди началото на риболовния сезон, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз във връзка **със следните аспекти: ограничения на капацитета за улов на тропическа риба тон и докладване на годишния риболовен план за този вид; годишно пренасяне на дялове от квотите за големоок тон, северноатлантически бял тон, южноатлантически бял тон, северноатлантическа риба меч и**

*Изменение*

(4) Очаква се някои от разпоредбите, съдържащи се в препоръките на ИССАТ, да бъдат изменени по време на предстоящите ѝ годишни заседания вследствие на въвеждането на нови технически мерки и мерки за управление за риболовните дейности, регулирани в рамките на Конвенцията ИССАТ. С цел бързото въвеждане в правото на Съюза на бъдещите изменения на препоръките на ИССАТ преди началото на риболовния сезон, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз във връзка **с условията** за разрешаване на улова и задържането на акули мако, **както и във връзка с управлението на червения тон, сроковете за докладване, продължителността на риболовните сезони, съдържанието на декларациите за пренасяне и разпоредбите за грижи, дерогациите за определяне на риболовните зони,**



*южноатлантическа риба меч; плановете за управление във връзка с устройства за привличане на рибата (УПР); брой на измерителните шамандури; изисквания по отношение на УПР; информацията относно УПР, която трябва да се предостави от корабите; периоди на забрана за използване на УПР; ограничения на броя на корабите, извършващи риболов на северноатлантически бял тон; план за управление на северноатлантическата риба меч; условия за разрешаване на улова и задържането на акули мако; изисквания за максимално увеличаване на шанса за оцеляване на морските костенурки; минимален процент на присъствие на наблюдатели и измерване на процентното присъствие, както и изменение на списъка на видовете, обхванати от ICCAT.*

*риболовните кораби и уреди, както и дерогацията за риболов на червен тон за целите на отглеждането, условията за назначаване на регионален наблюдател за риболовните стопанства и задълженията на държавите членки и съдържанието на годишните доклади за поставяне в клетки.*

## **Изменение 5**

### **Предложение за регламент**

**Член 1 – параграф 1 – точка 1 – буква б**

Регламент (ЕС) 2017/2107

Член 4 – параграф 1 – точка 24

*Текст, предложен от Комисията*

24) „устройство за привличане на рибата“ (УПР) означава постоянен, полупостоянен или временен предмет, структура или устройство от какъвто и да е материал — изкуствен или естествен, които се разполагат и/или проследяват и които се използват за привличане на риба с оглед на последващото ѝ улавяне. УПР могат да бъдат закотвени или плаващи;

*Изменение*

*(Не се отнася до българския текст.)*

## **Изменение 6**

### **Предложение за регламент**

**Член 1 – параграф 1 – точка 1 – буква г**  
Регламент (ЕС) 2017/2107  
Член 4 – параграф 1 – точка 31

*Текст, предложен от Комисията*

31) „плаващ обект“ означава всеки естествен или изкуствен плаващ (на водната повърхност или под нея) обект, който не може да се движи самостоятелно;

*Изменение*

31) „плаващ обект“ означава всеки естествен или изкуствен плаващ (на водната повърхност или под нея) обект, който не може да се движи самостоятелно. ***УПР са изкуствени плаващи обекти, които се разполагат или проследяват умишлено. Случайни плаващи обекти са плаващи обекти, които са изгубени случайно от антропогенни и естествени източници;***

## **Изменение 7**

**Предложение за регламент**  
**Член 1 – параграф 1 – точка 1 – буква е а (нова)**  
Регламент (ЕС) 2017/2107  
Член 4 – параграф 1 – точка 33 а (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*ea)* добавя се следната точка:  
***„33а) „плаващи парагади“ означава парагади, при които по-голямата част от куките се използват за риболов на дълбочина, по-малка от 100 метра.“***

## **Изменение 8**

**Предложение за регламент**  
**Член 1 – параграф 1 – точка 1 – буква е б (нова)**  
Регламент (ЕС) 2017/2107  
Член 4 – параграф 1 – точка 33 б (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*eb)* добавя се следната точка:  
***„33б) „Кука с кръгла извивка“ означава кука, чийто връх е обърнат***

*перпендикулярно обратно на тялото, при което се получава като цяло кръгла или овална форма и се използва с изместване на върха от не повече от 10 градуса.“*

## Изменение 9

### Предложение за регламент

#### Член 1 – параграф 1 – точка 2

Регламент (ЕС) 2017/2107

Член 5 а – параграф 1

*Текст, предложен от Комисията*

1. В срок до 31 януари всяка година държавите членки **изготвят** годишен план за капацитет/риболов.

*Изменение*

1. В срок до 31 януари всяка година държавите членки **приема свой** годишен план за капацитет/риболов.

## Изменение 10

### Предложение за регламент

#### Член 1 – параграф 1 – точка 2

Регламент (ЕС) 2017/2107

Член 5 а – параграф 5 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**5а. На всеки три месеца държавите членки съобщават на Комисията количеството тропическа риба тон по видове, уловено от кораби, плаващи под тяхното знаме, в срок от 15 календарни дни след края на периода, през който е извършен уловът, а именно до 15 април, 15 юли и 15 октомври всяка година и до 15 януари следващата година, освен ако тази информация не се изпраща ежесмесечно на Комисията. Тези тримесечни доклади се изпращат, като се използва форматът на доклада за обобщените данни за улова. В срок до 30 април, 30 юли и 30 октомври всяка година и до 30 януари**

*следващата година Комисията  
изпраща тази информация на  
секретариата на ИССАТ.*

## **Изменение 11**

**Предложение за регламент**  
**Член 1 – параграф 1 – точка 2 а (нова)**  
Регламент (ЕС) 2017/2107  
Член 5 б (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(2а) Вмъква се следният член:  
„Член 5б*

*Любителски риболов на  
средиземноморски бял тон*

*1. Физическите или  
юридическите лица, извършващи  
любителски риболов, не могат да  
ловят, задържат на борда,  
трансбордират или разтоварват на  
сушата повече от три екземпляра  
средиземноморски бял тон на кораб на  
ден.*

*2. Забранява се пускането на  
пазара на средиземноморски бял тон,  
уловен при любителски риболов.*

*3. Държавите членки  
предоставят на Комисията и на  
секретариата на ИССАТ списък на  
всички кораби за любителски риболов,  
на които е разрешен уловът на  
средиземноморски бял тон, най-малко  
15 дни преди извършването на  
дейностите. На корабите, които не  
са включени в този списък, не се  
разрешава да ловят средиземноморски  
бял тон.“*

## **Изменение 12**

**Предложение за регламент**

**Член 1 – параграф 1 – точка 3**

Регламент (ЕС) 2017/2107

Член 6 а – параграф 2

*Текст, предложен от Комисията*

2. Тропическата риба тон, уловена от кораб на Съюза с мрежи гъргър, **не може да бъде изхвърляна** по време на операция по пускане и изваждане на мрежата, след като мрежата е напълно затворена и когато над половината от нея е изтеглена. **Ако това правило не може да бъде приложено поради** технически проблем **с процедурата по затваряне** или **изтегляне** на мрежата, екипажът трябва да **положи** всички усилия за възможно най-бързото освобождаване на рибата тон във водата.

*Изменение*

2. Тропическата риба тон, уловена от кораб на Съюза с мрежи гъргър, **не се изхвърля** по време на операция по пускане и изваждане на мрежата, след като мрежата е напълно затворена и когато над половината от нея е изтеглена. **В случай на** технически проблем **със затварянето** или **изтеглянето** на мрежата, **капитаните или екипажът от тяхно име** трябва да **положат** всички усилия за възможно най-бързото освобождаване на рибата тон във водата.

**Изменение 13**

**Предложение за регламент**

**Член 1 – параграф 1 – точка 7 – буква а**

Регламент (ЕС) 2017/2107

Член 9 – параграф 4

*Текст, предложен от Комисията*

4. Държавите членки гарантират, че във всеки един момент са действащи не повече от 300 УПР с действащи шамандури за всеки кораб.

*Изменение*

4. Държавите членки гарантират, че по едно и също време са действащи не повече от 300 УПР с действащи шамандури за всеки кораб.

**Изменение 14**

**Предложение за регламент**

**Член 1 – параграф 1 – точка 8**

Регламент (ЕС) 2017/2107

Член 10 – параграф 2 – уводна част

*Текст, предложен от Комисията*

2. При използването или проектирането на УПР държавите

*Изменение*

2. При използването или проектирането на УПР държавите

членки *гарантират, че*:

членки:

## Изменение 15

**Предложение за регламент**  
**Член 1 – параграф 1 – точка 8**  
Регламент (ЕС) 2017/2107  
Член 10 – параграф 2 – буква а

*Текст, предложен от Комисията*

а) всички разположени УПР са незаплитащи в съответствие с насоките, включени в приложение 5 към Препоръка **19-02**;

*Изменение*

а) **гарантират, че** всички разположени УПР са незаплитащи в съответствие с насоките, включени в приложение 5 към Препоръка **21-01**;

## Изменение 16

**Предложение за регламент**  
**Член 1 – параграф 1 – точка 8**  
Регламент (ЕС) 2017/2107  
Член 10 – параграф 2 – буква б

*Текст, предложен от Комисията*

б) всички УПР са изработени от биоразградими, включително непластмасови, материали, с изключение на материалите, използвани при изработката на шамандури за проследяване на УПР.

*Изменение*

б) **полагат усилия** всички УПР да са изработени от биоразградими, включително непластмасови, материали, с изключение на материалите, използвани при изработката на шамандури за проследяване на УПР.

## Изменение 17

**Предложение за регламент**  
**Член 1 – параграф 1 – точка 11**  
Регламент (ЕС) 2017/2107  
Член 14 – параграф 1

*Текст, предложен от Комисията*

1. Държавите членки гарантират, че **техните кораби** не разполагат плаващи УПР през 15-дневния период преди началото на периодите на забрана за

*Изменение*

1. Държавите членки гарантират, че **корабите, плаващи под тяхното знаме**, не разполагат плаващи УПР през 15-дневния период преди началото на

риболов, установени съгласно правото на Съюза.

периодите на забрана за риболов, установени съгласно правото на Съюза.

## Изменение 18

### Предложение за регламент

#### Член 1 – параграф 1 – точка 11

Регламент (ЕС) 2017/2107

Член 14 – параграф 2 – уводна част

*Текст, предложен от Комисията*

2. Държавите членки, **чиито** кораби **извършват целеви улов** на тропическа риба тон:

*Изменение*

2. Държавите членки **гарантират, че плаващите под тяхното знаме кораби, които имат разрешение за риболов** на тропическа риба тон:

## Изменение 19

### Предложение за регламент

#### Член 1 – параграф 1 – точка 20

Регламент (ЕС) 2017/2107

Член 27 – заглавие

*Текст, предложен от Комисията*

Член 27а

*Изменение*

Член 27

## Изменение 20

### Предложение за регламент

#### Член 1 – параграф 1 – точка 20

Регламент (ЕС) 2017/2107

Член 27 – параграф 1

*Текст, предложен от Комисията*

1. **Чрез дерогация от член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, когато 80 % от квотата на държавите членки е изчерпана, те гарантират, че корабите, плаващи под тяхното знаме, освобождават всички екземпляри син марлин (*Makaira nigricans*), бял марлин (*Tetrapturus albidus*) и кръглолюспест**

*Изменение*

**заличава се**

*копиеносец (Tetrapturus georgei), които са живи към момента на изтегляне на борда.*

## Изменение 21

### Предложение за регламент

#### Член 1 – параграф 1 – точка 20

Регламент (ЕС) 2017/2107

Член 27 – параграф 2

*Текст, предложен от Комисията*

2. Корабите на Съюза с плаващи парагади и корабите на Съюза с мрежи гъргър незабавно освобождават **екземплярите** син марлин и бял марлин/кръглолюспест копиеносец, които са живи при изтеглянето, по начин, който причинява най-малко вреди и увеличава максимално шанса за оцеляване след освобождаването, и като полагат необходимите грижи за безопасността на членовете на екипажа.

*Изменение*

2. **Доколкото е възможно,** корабите на Съюза с плаващи парагади и корабите на Съюза с мрежи гъргър незабавно освобождават **екземплярите** син марлин и бял марлин/кръглолюспест копиеносец, които са живи при изтеглянето, по начин, който причинява най-малко вреди и увеличава максимално шанса за оцеляване след освобождаването, и като полагат необходимите грижи за безопасността на членовете на екипажа.

## Изменение 22

### Предложение за регламент

#### Член 1 – параграф 1 – точка 20

Регламент (ЕС) 2017/2107

Член 27 – параграф 3

*Текст, предложен от Комисията*

3. Държавите членки насърчават прилагането на минималните стандарти за процедурите за безопасно съприкосновение и освобождаване в реално време, определени в приложение 1 към Препоръка 19-05, като изготвят насоки за своите флотове. С оглед на безопасното освобождаване на уловените живи марлини риболовните кораби трябва да разполагат на палубата си с леснодостъпни за екипажа повдигащо

*Изменение*

3. Държавите членки насърчават прилагането на минималните стандарти за процедурите за безопасно съприкосновение и освобождаване в реално време, определени в приложение 1 към Препоръка 19-05, като изготвят насоки за своите флотове. С оглед на безопасното освобождаване на уловените живи марлини риболовните кораби **на Съюза** трябва да разполагат на палубата си с леснодостъпни за екипажа повдигащо



устройство, устройство за рязане на болтове, кукоизваждач и резачка за влакно.

устройство, устройство за рязане на болтове, кукоизваждач и резачка за влакно.

## Изменение 23

### Предложение за регламент

#### Член 1 – параграф 1 – точка 20

Регламент (ЕС) 2017/2107

Член 27 – параграф 4

*Текст, предложен от Комисията*

4. Държавите членки **изготвят насоки за своите флотове, за да** гарантират, че капитанът и членовете на екипажа на техните риболовни кораби са преминали подходящо обучение, разполагат с необходимата информация и използват подходящи техники за смекчаване на риска, идентифициране, съприкосновение и освобождаване, както и че разполагат на борда с цялото оборудване, необходимо за освобождаването на марлини в съответствие с минималните стандарти за процедурите за безопасно боравене, **определени в приложение 1 към Препоръка 19-05.**

*Изменение*

4. Държавите членки гарантират, че капитанът и членовете на екипажа на техните риболовни кораби са преминали подходящо обучение, разполагат с необходимата информация и използват подходящи техники за смекчаване на риска, идентифициране, съприкосновение и освобождаване, както и че разполагат на борда с цялото оборудване, необходимо за освобождаването на марлини в съответствие с **насоките относно** минималните стандарти за процедурите за безопасно боравене, **посочени в параграф 3.**

## Изменение 24

### Предложение за регламент

#### Член 1 – параграф 1 – точка 20

Регламент (ЕС) 2017/2107

Член 27 – параграф 6

*Текст, предложен от Комисията*

6. Държавите членки могат да разрешат на **своите кораби** с плаващи парагади и **кораби** с мрежи гъргър да ловят и задържат на борда, трансбордират или разтоварват на сушата мъртви екземпляри от вида син марлин и бял марлин/кръглолюспест копиеносец в рамките на своите

*Изменение*

6. Държавите членки могат да разрешат на **корабите** с плаващи парагади и **корабите** с мрежи гъргър, **плаващи под тяхното знаме**, да ловят и задържат на борда, трансбордират или разтоварват на сушата мъртви екземпляри от вида син марлин и бял марлин/кръглолюспест копиеносец в

ограничения *за разтоварване*.

рамките на своите ограничения *на улова*.

## Изменение 25

### Предложение за регламент

#### Член 1 – параграф 1 – точка 21

Регламент (ЕС) 2017/2107

Член 29 – параграф 5

*Текст, предложен от Комисията*

5. При любителския риболов рибата се освобождава по начин, който причинява най-малко вреди.

*Изменение*

5. **Държавите членки предприемат подходящи мерки, за да гарантират, че** при любителския риболов рибата се освобождава по начин, който причинява най-малко вреди.

## Изменение 26

### Предложение за регламент

#### Член 1 – параграф 1 – точка 24

Регламент (ЕС) 2017/2107

Член 33

*Текст, предложен от Комисията*

Член 33

Акули мако (*Isurus oxyrinchus*)

1. **Риболовните** кораби на Съюза **незабавно освобождават северноатлантическите акули мако по начин, който причинява най-малко вреди**, като се полагат необходимите грижи за безопасността на членовете на екипажа.

2. **Независимо от разпоредбата на параграф 1 държавите членки могат да разрешат на своите кораби да ловят и задържат на борда, трансбордират или разтоварват на сушата северноатлантически акули мако, при условие че:**

*Изменение*

Член 33

**Северноатлантически** акули мако (*Isurus oxyrinchus*)

1. **Северноатлантическите акули мако, уловени от риболовни кораби на Съюза, не се нараняват и се освобождават незабавно в морето**, като се полагат необходимите грижи за безопасността на членовете на екипажа.

2. **Държавите членки гарантират, че корабите, плаващи под тяхното знаме, прилагат минималните стандарти за процедурите за безопасно съприкосновение и освобождаване на северноатлантическа акула мако,**

*както е посочено в приложение VIIa”.*

*i) акулата мако е мъртва при изтеглянето ѝ до кораба с цел да бъде качена на борда;*

*ii) задържаните акули мако не надвишават средното количество екземпляри от този вид, разтоварено на сушата от съответния риболовен кораб, докато на борда му се намира наблюдател, като спазването на това условие се проверява чрез задължителните дневници и инспекции на разтоварването, извършвани въз основа на оценка на риска.*

*3. Също така за кораби с дължина над 12 т държавите членки могат да разрешат на своите кораби да извършват риболов и задържат на борда, трансбордират или разтоварват на сушата северноатлантически акули мако само ако в допълнение към условията, определени в параграф 2:*

*а) на борда на съответния кораб има или наблюдател, или функционираща електронна система за наблюдение, които могат да установят дали рибата е мъртва или жива;*

*б) наблюдателят събира данни относно броя на екземплярите, уловени на куките, дължината на тялото им, техния пол, състояние, зрялост (дали акулата е бременна и броя на ембрионите) и продуктовото тегло за всяка уловена акула мако, както и риболовното усилие; както и*

*в) в случай че акулата мако не бъде задържана — броят на изхвърлените мъртви екземпляри и на освободените живи екземпляри бъде записан от наблюдателя или изчислен приблизително въз основа на записите на електронната система*

за наблюдение.

4. *Наблюдателят се насърчава също така да събира биологични проби, като например мускулни тъкани (за идентифициране на запаса), репродуктивен орган с ембрион (за идентифициране на цикъла на бременност и репродуктивната способност) и преишени (за приблизителна оценка на кривата на растежа). Събраните от наблюдателя биологични проби следва да се анализират от съответните държави членки и Комисията следва да представя резултата на Постоянния комитет за изследвания и статистика.*

5. *Държавите членки докладват на Комисията и броя на изхвърлените мъртви екземпляри и на освободените живи екземпляри северноатлантическа акула мако, които са изчислени приблизително въз основа на общото риболовно усилие на съответните им флотове, като за целта са използвани данни, събрани чрез програми за наблюдатели или други приложими програми за събиране на данни. Държавите членки, които не разрешават на своите кораби да извършват риболов и задържат на борда, трансбордират или разтоварват на сушата северноатлантически акули мако в съответствие с параграфи 2 и 3, записват също така чрез своите програми за наблюдатели броя на изхвърлените мъртви екземпляри и на освободените живи екземпляри от този вид. Комисията докладва тези данни на Постоянния комитет за изследвания и статистика.*

Изменение 27

Предложение за регламент

**Член 1 – параграф 1 – точка 24 а (нова)**  
Регламент (ЕС) 2017/2107  
Член 33 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(24а) Добавя се следният член  
„Член 33а*

*Южноатлантически акули мако  
(Isurus oxyrinchus)*

*1. Държавите членки гарантират, че корабите, плаващи под тяхното знаме, прилагат минималните стандарти за процедурите за безопасно съприкосновение и освобождаване на южноатлантическа акула мако, както е посочено в приложение VIIa.*

*2. Държавите членки докладват ежемесечно на Комисията за всички допустими разтоварвания на сушата за кораби, плаващи под тяхното знаме, на които е разрешен уловът на южноатлантическа акула мако. Този доклад се изпраща на Комисията в срок от 15 дни след края на календарния месец, през който е извършен уловът. Освен това държавите членки докладват на Комисията всяка година за изхвърлените мъртви екземпляри и за освободените живи екземпляри и общия улов на корабите, плаващи под тяхното знаме.*

*3. До 30 юни всяка година държавите членки, чиито кораби плават под техен флаг и които са докладвали улов (разтоварени на сушата и изхвърлени мъртви екземпляри) на южноатлантически акули мако, съобщават на Комисията статистическата методология, използвана за приблизителна оценка на изхвърлените мъртви екземпляри и освободените живи екземпляри. Държавите членки с непромишлен и дребномащабен риболов също*

*предоставят информация за своите програми за събиране на данни.*

*4. Като част от годишното подаване на данни по задачи 1 и 2 държавите членки предоставят на Комисията всички съответни данни за южноатлантическата акула мако, включително приблизителни оценки на изхвърлените мъртви екземпляри и освободените живи екземпляри, като използват методите, одобрени от SCRS.*

*5. На риболовните кораби, които задържат южноатлантическа акула мако, се забранява трансбордирането, изцяло или частично, на южноатлантическа акула мако, уловена във връзка с риболов в ICCAT.“*

## Изменение 28

Предложение за регламент  
Член 1 – параграф 1 – точка 25 а (нова)  
Регламент (ЕС) 2017/2107  
Член 41

*Текст в сила*

*Изменение*

*(25а) Член 41 се изменя, както следва:*

*а) вмъква се следният параграф:*

*„2а. Държавите членки изискват от корабите, плаващи под тяхното знаме, които извършват риболов с плитко заложени парагади, да:*

*— да използват само големи куки с кръгла извивка;*

*— да използват само същинска риба за стръв; или*

*— да използват други мерки, които са били разгледани и счестени за ефективни и одобрени от ICCAT като способни да намалят степента на взаимодействие на морските костенурки при риболов с плитко*

„4. Държавите членки обучават рибари на корабите с плаващи парагади относно техниките за безопасно съприкосновение и освобождаване.“

*заложени парагади.“;*

*б) параграф 4 се заменя със следното:*

„4. Държавите членки:

*а) гарантират, че взаимодействията с морски костенурки се ограничават и премахват, доколкото е възможно, когато са документирани и докладвани на SCRS случаи на откриване на морски костенурки, чрез използване или продължително използване на поне една от следните мерки за намаляване на прилова:*

*i) алтернативни или нови видове уреди и модификации на уреди;*

*ii) ограничения на риболова и забрани за риболов за определено време и зона в случаите, когато съществува по-висок риск от взаимодействие с морски костенурки;*

*iii) ефективна маркировка на уредите със статични мрежи, позволяваща на морските костенурки да ги забелязват, като например използване на цветни мрежи, пасивни светлоотразители, по-дебел диаметър на канапа, коркови тапи или други материали в мрежата;*

*iv) промени в поведението и стратегията на риболова (например намален престой във водата);*

*б) изискват от своите кораби с мрежи гъргър да избягват обграждането на морски костенурки, доколкото това е възможно, да освобождават обградените или заплетените морски костенурки, включително в УПР, когато това е осъществимо, и да гарантират, че разположените УПР са конструирани в съответствие с приложение VIIIб,*

*за да се елиминират ефективно рисковете от заплитане на морски костенурки;*

*в) предприемат всички разумни мерки, за да гарантират безопасното освобождаване на морски костенурки по начин, който увеличава максимално вероятността те да оцелеят, като изискват:*

*i) корабите с мрежи гъргър и парагади, плаващи под тяхното знаме, както и други видове кораби, плаващи под тяхното знаме, които използват уреди, които могат да заплетат морски костенурки, да имат на борда си кукоизваждачи, резачки за влакна и кошови подемници или кепове, както е подходящо за всеки вид уреди и в съответствие с „Най-добрите практики за съприкосновение с морски костенурки и тяхното освобождаване“ от Насоките на ФАО за намаляване на смъртността на морските костенурки при риболовни операции (2009 г.) („Насоки на ФАО“);*

*ii) собствениците, операторите и екипажът на тези кораби, както и всички наблюдатели на борда, използват това оборудване в съответствие с практиките за безопасно съприкосновение и освобождаване, посочени в приложение VIIв, и в съответствие с насоките на ФАО. Освен това собствениците, операторите и екипажът се насърчават да преминат обучение за използването на това оборудване;*

*г) изискват от своите рибари на кораби, които извършват целеви улов на видове, обхванати от конвенцията, да вземат на борда, ако е възможно, всяка уловена морска костенурка, която е в безсъзнание или не е активна, възможно най-скоро и да подпомогнат възстановяването ѝ,*



*включително да ѝ направят реанимация в съответствие с приложение XI, преди да я върнат във водата;*

*д) гарантират, че рибарите са запознати и използват подходящи техники за смекчаване на въздействието и съприкосновение, както е посочено в приложение VIIIв.“;*

*в) добавят се следните параграфи:*

*“5. Държавите членки се стремят да увеличат присъствието на научни наблюдатели на риболовните кораби с параграфи в риболовните дейности на ICCAT, когато са документирани и докладвани на SCRS срещи с морски костенурки, над минималното изисквано равнище до 10% до 1 януари 2024 г. Това увеличение може да се постигне чрез хора, работещи като наблюдатели, и/или чрез електронни системи за наблюдение (EMS).*

*6. В Средиземно море:*

- параграф 2а не се прилага;*
- параграфи 4 и 5 не се прилагат до 31 декември 2025 г.“*

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32017R2107>)*

## **Изменение 29**

### **Предложение за регламент**

#### **Член 1 – параграф 1 – точка 26**

Регламент (ЕС) 2017/2107

Член 44 а – заглавие

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**Член 44а**

**Член 44а**

## Изменение 30

### Предложение за регламент

#### Член 1 – параграф 1 – точка 26

Регламент (ЕС) 2017/2107

Член 44 а – параграф 1

*Текст, предложен от Комисията*

В допълнение към разпоредбите на член 9 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. **5 всяка държава членка гарантира**, че устройствата за **спътниково** проследяване на риболовните кораби, плаващи под **нейното** знаме, функционират постоянно и непрекъснато и че **информацията във връзка с** корабите с мрежи гъргър **се събира и предава** поне веднъж на всеки час.

---

<sup>5</sup> Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 847/96, (ЕО) № 2371/2002, (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 768/2005, (ЕО) № 2115/2005, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007, (ЕО) № 676/2007, (ЕО) № 1098/2007, (ЕО) № 1300/2008, (ЕО) № 1342/2008 и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1627/94 и (ЕО) № 1966/2006 (ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1).

*Изменение*

В допълнение към разпоредбите на член 9 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. **5 държавите членки гарантират**, че устройствата за проследяване на риболовните кораби, плаващи под **тяхното** знаме, функционират постоянно и непрекъснато и че **данните за местоположението на корабите се събират и предават на компетентните органи на държавата членка поне веднъж на всеки час за** корабите с мрежи гъргър и поне веднъж на всеки **два часа за всички останали кораби**.

---

<sup>5</sup> Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 847/96, (ЕО) № 2371/2002, (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 768/2005, (ЕО) № 2115/2005, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007, (ЕО) № 676/2007, (ЕО) № 1098/2007, (ЕО) № 1300/2008, (ЕО) № 1342/2008 и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1627/94 и (ЕО) № 1966/2006 (ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1).

## Изменение 31

### Предложение за регламент

**Член 1 – параграф 1 – точка 26**  
Регламент (ЕС) 2017/2107  
Член 44 а – параграф 1 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***В случай на техническа повреда или нефункциониране на устройството за проследяване, монтирано на борда на риболовен кораб на Съюза, устройството се ремонтира или заменя възможно най-скоро или поне в рамките на един месец от момента на повредата, освен ако корабът вече не извършва дейност в зоната на Конвенцията ICCAT. Риболовните кораби на Съюза не започват риболовен рейс, ако устройството за проследяване не е ремонтирано или подменено.***

## **Изменение 32**

**Предложение за регламент**  
**Член 1 – параграф 1 – точка 31**  
Регламент (ЕС) 2017/2107  
Член 66 – параграф 5

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

5. Държавите членки на знамето разглеждат и предприемат действия по доклади за нарушения, изготвени от инспектори на държава на пристанището, по същия начин, по който биха третирали докладите на своите собствени инспектори, и в съответствие с **националното си законодателство.**“

5. Държавите членки на знамето разглеждат и предприемат действия по доклади за нарушения, изготвени от инспектори на държава на пристанището, по същия начин, по който биха третирали докладите на своите собствени инспектори, и в съответствие с **Регламент (ЕС) 2017/2403 на Европейския парламент и на Съвета<sup>1а</sup>.**

---

***1а Регламент (ЕС) 2017/2403 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 г. относно устойчивото управление на външните риболовни флотове и за отмяна на Регламент (ЕО)***

### Изменение 33

#### Предложение за регламент

Член 1 – параграф 1 – точка 32 а (нова)

Регламент (ЕС) 2017/2107

Член 69 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(32а) Вмъква се следният член:**

**„Член 69а**

**Кораби от списъка IUU**

**Държавите членки гарантират, че на корабите, включени в списъка на корабите, извършващи ННН риболов, не се разрешава да разтоварват на сушата, да трансбордират, да зареждат с гориво и провизии или да участват в други търговски сделки.“**

### Изменение 34

#### Предложение за регламент

Член 1 – параграф 1 – точка 35 а (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(35а) Текстът, изложен в приложението към настоящия регламент, се добавя като приложения VIIа, VIIб и VIIв към Регламент (ЕС) 2017/2107.**

### Изменение 35

#### Предложение за регламент

Член 2 – параграф 1 – уводна част

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

Регламент (ЕС) XXX/2022 се изменя,

Регламент (ЕС) 2023/2053 се изменя,

както следва:

както следва:

## Изменение 36

### Предложение за регламент

#### Член 2 – параграф 1 – точка -1 (нова)

Регламент (ЕС) 2023/2053

Член 5

#### Текст в сила

Член 5

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

- (1) „ИССАТ“ означава Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан;
- (2) „конвенцията“ означава Международната конвенция за опазване на рибата тон в Атлантическия океан;
- (3) „риболовен кораб“ означава всеки моторен кораб, използван за целите на търговската експлоатация на ресурсите от червен тон, включително кораби за улов, за преработка на риба, помощни кораби, кораби влекачи, кораби, участващи в трансбордиране, както и транспортни кораби, оборудвани за транспортирането на продукти от риба тон, и допълнителни кораби, с изключение на кораби контейнери;
- (4) „живи екземпляри червен тон“ означава екземпляри червен тон, които се държат живи за определен период в капан или които се прехвърлят живи към съоръжение за отглеждане;
- (5) „SCRS“ означава Постоянният комитет за изследвания и статистика на ИССАТ;
- (6) „любителски риболов“ означава

#### Изменение

**(-1) Член 5 се заменя със следното:**

„Член 5

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

- (1) „ИССАТ“ означава Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан;
- (2) „конвенцията“ означава Международната конвенция за опазване на рибата тон в Атлантическия океан;
- (3) „зона на конвенцията“ означава географската зона, определена в член 1 от конвенцията;
- (4) „ДСК“ означава договаряща страна по конвенцията, **както и** сътрудничаща страна, образуване или риболовно образуване, която/което не е договаряща страна;
- (5) „SCRS“ означава Постоянният комитет за изследвания и статистика на ИССАТ;
- (6) „оператор“ означава физическо

риболовни дейности с нетърговска цел, експлоатиращи морски биологични ресурси ;

**(7)** „спортен риболов“ означава риболов с нетърговска цел, извършван от членове на национална спортна организация или от лица, които притежават национален спортен лиценз;

**(8)** „кораб влекач“ означава всеки кораб, използван за теглене на клетките;

**(9)** „кораб за преработка“ означава кораб, на борда на който продуктите от риболов подлежат на една или повече от следните операции преди опаковането им: филетиране или нарязване, замразяване и/или преработка;

**(10)** „допълнителен кораб“ означава всеки кораб, използван за транспортиране на мъртви екземпляри червен тон (непреработени) от клетка за транспортиране/отглеждане, от мрежа гъргър или от капан до определено пристанище и/или кораб за преработка;

**(11)** „капан“ означава неподвижен, закотвен за дъното уред, обикновено снабден с направляваща мрежа за насочване на червения тон към едно или няколко заграждения, където се задържа рибата преди събирането на улова или отглеждането в рибовъдни стопанства;

**(12)** „мрежа гъргър“ означава ограждаща риболовна мрежа, чието дъно се тегли посредством затягащо въже на гъргъра на дъното на мрежата,

или юридическо лице, което експлоатира или притежава предприятие, извършващо която и да е от дейностите, свързани с който и да е етап от веригите за производство, преработка, предлагане на пазара, дистрибуция и търговия на дребно на продукти от риболов и аквакултури;

**(7)** „ДСК на рибовъдното стопанство“ означава държавата членка, под чиято юрисдикция се намира рибовъдното стопанство за червен тон;

**(8)** „ДСК на знамето“ означава държавата членка, под чието знаме плава риболовният кораб;

**(9)** „ДСК на капана“ означава държавата членка, под чиято юрисдикция се намира капанът;

**(10)** „риболовен кораб“ означава всеки моторен кораб, използван за целите на търговската експлоатация на ресурсите от червен тон, включително кораби за улов, за преработка на риба, помощни кораби, кораби влекачи, кораби, участващи в трансбордиране, както и транспортни кораби, оборудвани за транспортирането на продукти от риба тон, и допълнителни кораби, с изключение на кораби контейнери;

**(11)** „кораб за улов“ означава кораб, използван за целите на търговския риболов на ресурсите от червен тон;

**(12)** „кораб влекач“ означава всеки кораб, използван за теглене на **клетки с жив червен тон**;

което минава през определен брой халки по дънното въже, като така позволява мрежата да бъде свивана и затваряна;

**(13)** „поставяне в клетки“ означава прехвърляне на живи екземпляри червен тон *от клетка за транспортиране или капан в клетки за отглеждане или угодяване*;

**(14)** „кораб за улов“ означава кораб, използван за целите на търговския риболов на ресурсите от червен тон;

**(15)** „рибовъдно стопанство“ означава ясно определен от географски координати морски район, който се използва за угодяване или отглеждане на червен тон, уловен с капани и/или *кораби с мрежи гъргър*; едно рибовъдно стопанство *може да* има няколко обекта за отглеждане, като всеки от тях е определен от географски координати с ясно посочена географска дължина и ширина за всяка точка на многобъгълника;

**(16)** „отглеждане“ или „угодяване“ означава поставяне на екземпляри

**(13)** „кораб за преработка“ означава кораб, на борда на който продуктите от риболов подлежат на една или повече от следните операции преди опаковането им: филетиране или нарязване, замразяване и/или преработка;

**(14)** „допълнителен кораб“ означава всеки кораб, използван за транспортиране на мъртви екземпляри червен тон (непреработени) от клетка за транспортиране/отглеждане, от мрежа гъргър или от капан до определено пристанище и/или кораб за преработка;

**(15)** „*кораб за дребномащабен крайбрежен риболов*“ означава кораб за улов, притежаващ най-малко три от следните пет характеристики:

*а) обща дължина по-малка от 12 т;*

*б) корабът извършва риболов единствено във водите под юрисдикцията на държавата членка на знамето;*

*в) продължителността на риболовните рейсове е по-малко от 24 часа;*

*г) максималната численост на екипажа е четири лица; или*

*д) корабът извършва риболов посредством техники, които са селективни и оказват ограничено въздействие върху околната среда;*

**(16)** „голям кораб с плаващи парагади“ означава кораб с плаващи

червен тон в клетки в рибовъдни стопанства и **тяхното хранене впоследствие** с цел угояване и увеличаване на общата им биомаса;

**(17)** „събиране на улова“ означава умъртвяване на червения тон в стопанства или капани;

**(18)** „стереоскопична камера“ означава камера с две или повече лещи, с отделен сензор за изображение или филмова рамка за всяка леща, което дава възможност за отчитане на триизмерни изображения с цел измерване на дължината на рибата и **спомога за по-точното установяване на броя и теглото на червения тон;**

**(19)** „кораб за дребномащабен крайбрежен риболов“ означава **кораб за улов, притежаващ най-малко три от следните пет характеристики:**

**а) обща дължина под 12 метра;**

**б) корабът извършва риболов единствено във водите под юрисдикцията на държавата членка на знамето;**

**в) продължителността на риболовните рейсове е по-малко от 24 часа;**

**г) максималната численост на екипажа е четири лица; или**

**д) корабът извършва риболов посредством техники, които са селективни и оказват ограничено въздействие върху околната среда;**

**(20)** „съвместна риболовна операция“ означава всяка операция на два или повече кораба с мрежи гъргър, при която уловът на един такъв кораб се приписва на един или повече кораби с

парагади с обща дължина над 24 m;

**(17)** „помощен кораб“ означава **всеки друг кораб, на който е разрешено да извършва помощни задачи при риболова на червен тон и който не попада в никоя от другите категории, посочени в настоящия член;**

**(18)** „любителски риболов“ означава риболовни дейности с нетърговска цел, експлоатиращи морски биологични ресурси **за развлечение, туризъм или спорт;**

**(19)** „мрежа гъргър“ означава ограждаща риболовна мрежа, чието дъно се тегли посредством затягащо въже на гъргъра на дъното на мрежата, което минава през определен брой халки по дъното въже, като така позволява мрежата да бъде свивана и затваряна;

**(20)** „съвместна риболовна операция“ означава всяка операция на два или повече кораба с мрежи гъргър, при която уловът на един такъв кораб се приписва на един или повече кораби с



мрежи гъргър съгласно предварително договорен коефициент на разпределение;

(21) „извършващ активен риболов“ означава, че корабът за улов има за цел риболов на червен тон през даден риболовен сезон;

(22) „BCD“ означава документ за улов на червен тон;

(23) „eBCD“ означава електронен документ за улов на червен тон;

(24) „зона на конвенцията“ означава географската зона, определена в член 1 от конвенцията;

(25) „трансбордиране“ означава разтоварване на всички или на част от продуктите от риболов, намиращи се на борда на риболовен кораб, на друг риболовен кораб. Разтоварването на мъртви екземпляри червен тон от **мрежи** гъргър, капан или кораб влекач на допълнителен кораб не се смята за трансбордиране;

(26) „контролно прехвърляне“ означава всяко **допълнително** прехвърляне, което се осъществява по искане на **операторите, извършващи улов/отглеждане, или от** контролните органи, **с цел да се провери броят на прехвърляните екземпляри;**

(27) „контролни камери“ означава стереоскопични камери и/или

мрежи гъргър съгласно предварително договорен коефициент на разпределение;

(21) „група уреди“ означава група риболовни кораби, използващи едни и същи уреди, за които е предоставена групова квота;

(22) „риболовно усилие“ означава продуктът на капацитета и дейността на риболовен кораб, **с който се измерва интензитетът на риболовните операции. Измерването се извършва по различен начин при различните уреди. При корабите с парагади се измерва броят на куките или броят куки-часове. При корабите с мрежи гъргър се измерва броят на корабните дни (време за риболов плюс време за търсене);**

(23) „извършващ активен риболов“ означава, че корабът за улов има за цел риболов на червен тон през даден риболовен сезон;

(24) „BCD“ означава документ за улов на червен тон;

(25) „eBCD“ означава електронен документ за улов на червен тон;

(26) „трансбордиране“ означава разтоварване на всички или на част от продуктите от риболов, намиращи се на борда на риболовен кораб, на друг риболовен кораб. Разтоварването на мъртви екземпляри червен тон от кораб с **мрежи** гъргър, капан или кораб влекач на допълнителен кораб не се смята за трансбордиране;

(27) „живи екземпляри червен тон“ означава екземпляри червен тон, които

конвенционални видеокамери, които се използват за целите на проверките, предвидени в настоящия регламент;

**(28)** „ДСК“ означава договаряща страна по конвенцията *или* сътрудничаща страна, образуване или риболовно образуване, която/което не е договаряща страна;

**(29)** „голям кораб с плаващи парагади“ означава кораб с плаващи парагади с обща дължина над 24 m;

**(30)** „прехвърляне“ означава всяко прехвърляне на:

а) живи екземпляри червен тон от мрежа на кораб за улов в клетка за транспортиране;

б) живи екземпляри червен тон от една клетка за транспортиране в друга клетка за транспортиране;

в) клетка с живи екземпляри червен тон от кораб влекач на друг кораб влекач;

г) *клетката с живи екземпляри червен тон от едно рибовъдно стопанство към друго и живи екземпляри червен тон между различни клетки в едно и също стопанство;*

д) живи екземпляри червен тон от капана до клетката за транспортиране, независимо дали е наличен кораб влекач;

**(31)** „оператор“ означава физическо или юридическо лице, което експлоатира или притежава

се държат живи за определен период в капан или които се прехвърлят живи към съоръжение за отглеждане, поставят се в клетки, отглеждат се в рибовъдни стопанства и накрая се събират като улов или се освобождават;

**(28)** „събиране на улова“ означава умъртвяване на червения тон в стопанства или капани;

**(29)** „капан“ означава неподвижен, закотвен за дъното уред, обикновено снабден с направляваща мрежа за насочване на червения тон към едно или няколко заграждения, където се задържа рибата преди събирането на улова или отглеждането в рибовъдни стопанства;

**(30)** „поставяне в клетки“ означава поставяне на живи екземпляри червен тон в клетки *в рибовъдни стопанства и тяхното хранене впоследствие с цел угояване и увеличаване на общата им биомаса;*

**(31)** „контролно поставяне в клетки“ означава повторение на операцията по поставяне в клетки,

предприятие, извършващо която и да е от дейностите, свързани с който и да е етап от веригите за производство, преработка, предлагане на пазара, дистрибуция *или* търговия на дребно на продукти от риболов и аквакултури;

**(32)** „група уреди“ означава група риболовни кораби, използващи едни и същи уреди, за които е предоставена групова квота;

**(33)** „риболовно усилие“ означава продуктът на капацитета и дейността на риболовен кораб; *за група риболовни кораби това означава сумата* от риболовното усилие на всички кораби в групата;

**(34)** „отговаряща държава членка“ означава държавата членка на знамето или държавата членка, под чиято юрисдикция се намира съответното рибовъдно стопанство или капан.

*което се извършва по искане на контролните органи с цел проверка на броя и средното тегло на рибата, поставена в клетки;*

**(32)** „отглеждане“ или „угояване“ означава поставяне на екземпляри червен тон в клетки в рибовъдни стопанства и храненето им *впоследствие* с цел угояване и увеличаване на общата им биомаса;

**(33)** „рибовъдно стопанство“ означава ясно определен от географски координати морски район, който се използва за угояване или отглеждане на червен тон, уловен с капани и/или кораби с *мрежи* гъргър. Едно рибовъдно стопанство *може да* има няколко обекта за отглеждане, като всеки от тях е определен от географски координати с ясно посочена географска дължина и ширина за всяка точка на многоъгълника;

**(34)** „начален капацитет за отглеждане“ означава *максималното количество див червен тон в тонове, което рибовъдното стопанство има право да поставя в клетки през риболовния сезон;*

**(35)** „прехвърляне“ означава всяко прехвърляне на:

а) живи екземпляри червен тон от мрежа на кораб за улов в клетка за транспортиране;

б) живи екземпляри червен тон от капана до клетката за транспортиране, независимо дали е наличен кораб влекач;

в) живи екземпляри червен тон от една клетка за транспортиране в друга клетка за транспортиране;

г) клетка с живи екземпляри червен тон от един кораб влекач на друг кораб

влекач;

**д) живи екземпляри червен тон между различни клетки в едно и също рибовъдно стопанство (прехвърляне в рамките на рибовъдното стопанство);**

**е) живи екземпляри червен тон от клетка за отглеждане в клетка за транспортиране;**

**(36) „контролно прехвърляне“** означава **повторение на** всяко прехвърляне, което се извършва по искане на контролните органи;

**(37) „прехвърляне между рибовъдни стопанства“** означава **преместването на живи екземпляри червен тон от едно рибовъдно стопанство в друго, което се състои от два етапа — прехвърляне от клетката на предаващото рибовъдно стопанство в клетката за транспортиране и прехвърляне от клетката за транспортиране в клетката на приемащото рибовъдно стопанство;**

**(38) „първо прехвърляне“** означава **прехвърляне на живи екземпляри червен тон от мрежа гъргър или капан в клетка за транспортиране;**

**(39) „по-нататъшно прехвърляне“** означава **всяка операция по прехвърляне, която се извършва след първото прехвърляне и преди поставянето в клетки в рибовъдното стопанство по местоназначение, като например разделяне или сливане на съдържанието на две клетки за транспортиране, с изключение на доброволни или контролни прехвърляния;**

**(40) „доброволно прехвърляне“** означава **повторение на всяко прехвърляне, което се извършва доброволно от капитана на кораба за улов или на кораба влекач, или от представителя на капитана, или от**

**представителя на рибовъдното стопанство или на капана, от които се извършва операцията по прехвърляне;**

**(41)** „контролни камери“ означава стереоскопични камери и/или конвенционални видеокамери, които се използват за целите на проверките, предвидени в настоящия регламент;

**(42)** „стереоскопична камера“ означава камера с две или повече лещи, с отделен сензор за изображение или филмова рамка за всяка леща, което дава възможност за заснемане на триизмерни изображения с цел измерване на дължината на рибата.“

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)*

## **Изменение 37**

### **Предложение за регламент**

#### **Член 2 – параграф 1 – точка 1**

Регламент (ЕС) 2023/2053

Член 7 – букви а и б

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(1)** В член 7, параграф (...) се **вмъкват следните букви а) и б):**

**заличава се**

**„а) държавите членки на рибовъдните стопанства попълват годишна декларация за пренасяне и я представят не по-късно от 25 май всяка година на Комисията.**

**Тази декларация трябва да включва:**

- количествата (изразени в kg) и броя на рибните екземпляри, които ще бъдат пренесени,**
- годината на улов,**
- средното тегло,**
- ДСК на знамето,**
- данни от документа за улов на**

*червен тон, съответстващи на пренесения улов,*

— *име и номер по ICCAT на рибовъдното стопанство,*

— *номер на клетката,*

— *информация за събраните количества (изразени в kg), при приключване на събирането;*

*б) количествата, пренесени в съответствие с предходния параграф, се поставят в отделни клетки или поредици от клетки в рибовъдното стопанство и се разделят в зависимост от годината на улов.“*

## Изменение 38

### Предложение за регламент

#### Член 2 – параграф 1 – точка 1 а (нова)

Регламент (ЕС) 2023/2053

Член 8

#### *Текст в сила*

Член 8

Пренасяне на неизползвани квоти

Не се *разрешава* пренасянето на неизползвани квоти.

#### *Изменение*

*(1а) Член 8 се заменя със следното:*

*„Член 8*

*Пренасяне на неизползвани квоти*

*1. Не се позволява автоматично пренасяне на неизползвани квоти.*

*2. Държавите членки могат да поискат прехвърляне на не повече от 5% от годишната си квота от една година за следващата година. Комисията включва това искане в годишните си планове за риболов/капацитет за одобрение от ICCAT.“*

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)*

## Изменение 39

### Предложение за регламент

#### Член 2 – параграф 1 – точка 1 б (нова)

Регламент (ЕС) 2023/2053

Член 12

*Текст в сила*

Член 12

Разпределение на възможностите за риболов

В съответствие с член 17 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 при разпределянето на възможностите за риболов, на които те имат право, държавите членки използват прозрачни и обективни критерии, включително от екологичен, социален и икономически характер, и освен това **се стремят да** разпределят националните квоти между различните сегменти на флота справедливо, като отчитат по-специално традиционния и непромишлен характер на риболова, и се стремят да осигурят стимули на риболовните кораби на Съюза, които използват селективен риболовен уред или техники за риболов с намалено въздействие върху околната среда.

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)*

## Изменение 40

### Предложение за регламент

#### Член 2 – параграф 1 – точка 1 в (нова)

Регламент (ЕС) 2023/2053

Член 14 – уводна част

*Текст в сила*

**Всяка държава членка, която**

*Изменение*

**(1б) Член 12 се заменя със следното:**

„Член 12

Разпределение на възможностите за риболов

В съответствие с член 17 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 при разпределянето на възможностите за риболов, на които те имат право, държавите членки използват прозрачни и обективни критерии, включително от екологичен, социален и икономически характер, и освен това разпределят националните квоти между различните сегменти на флота справедливо, като отчитат по-специално традиционния и непромишлен характер на риболова, и се стремят да осигурят стимули на риболовните кораби на Съюза, които използват селективен риболовен уред или техники за риболов с намалено въздействие върху околната среда.“

**(1в) В член 14 уводната част се заменя със следното:**

„Държавите членки с квота за улов на

**разполага** с квота за улов на червен тон, **изготвя** годишен план за инспекции с цел да се гарантира спазването на настоящия регламент. Всяка държава членка представя съответния си план на Комисията. Всяка държава членка изготвя своя план в съответствие с:

червен тон **изготвят** годишен план за **наблюдение, контрол и инспекции** с цел да се гарантира спазването на настоящия регламент. Всяка държава членка представя съответния си план на Комисията. Всяка държава членка изготвя своя план в съответствие с: “

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

## Изменение 41

### Предложение за регламент

#### Член 2 – параграф 1 – точка 1 г (нова)

Регламент (ЕС) 2023/2053

Член 15 – параграфи 6 и 7

#### Текст в сила

6. Държавите членки, **отговарящи за рибовъдните стопанства, гарантират, че учените, на които SCRS е възложил да извършват опити за определяне на темповете на растеж по време на периода на угояване, получават достъп до стопанствата и помощ при изпълнение на задълженията си.**

7. Когато е целесъобразно, до 15 май всяка година държавите членки представят на Комисията преработени планове за управление на отглеждането.

#### Изменение

**(1г) Член 15 се изменя, както следва:**

**а) параграф 6 се заменя със следното:**

**„6. Държавите членки докладват на Комисията статистически данни за годишния обем на поставените в клетки екземпляри (входни данни за уловената в дивата природа риба), събраните като улов екземпляри и износа, а тя препраща данните на секретариата на ICCAT, докато последният разработи функция за извличане на данни в системата за eBCD и тази функция стане достъпна.“**

**б) параграф 7 се заменя със следното:**

**„7. Когато е целесъобразно, до 15 май всяка година държавите членки представят на Комисията преработени планове за управление на отглеждането, които се предават на секретариата на ICCAT до 1 юни всяка година.“**

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)



## Изменение 42

### Предложение за регламент

#### Член 2 – параграф 1 – точка 1 д (нова)

Регламент (ЕС) 2023/2053

Член 17 – параграф 5

*Текст в сила*

5. Риболовът на червен тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море, извършван от големи кораби с плаващи парагади, се разрешава от 1 януари до 31 май.

*Изменение*

**(1d) В член 17 параграф 5 се заменя със следното:**

„5. Риболовът на червен тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море, извършван от големи кораби **за улов** с плаващи парагади **с обща дължина над 24 т**, се разрешава от 1 януари до 31 май, **с изключение на зоната, ограничена на запад от 10° з.д. и на север от 42° с.ш.**“

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)*

## Изменение 43

### Предложение за регламент

#### Член 2 – параграф 1 – точка 1 е (нова)

Регламент (ЕС) 2023/2053

Член 21 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(1e) Вмъква се следният член:**

**„Член 21а**

**Забрана за задържане на червен тон на борда на помощни кораби**

**Помощните кораби не могат да задържат на борда си или да транспортират червен тон.“**

## Изменение 44

### Предложение за регламент

**Член 2 – параграф 1 – точка 1 ж (нова)**

Регламент (ЕС) 2023/2053

Член 24 – параграфи 3, 4 и 5

*Текст в сила*

3. Червен тон, уловен при любителски риболов, не може да се предлага на пазара.

4. **Всяка държава членка записва** данните за улова при любителски риболов — включително теглото **и когато е възможно, дължината** на всеки екземпляр червен тон — и до 30 юни всяка година съобщава на Комисията данните за предходната година. Комисията препраща тази информация на секретариата на ICCAT.

5. **Всяка държава членка предприема** необходимите мерки, за да **гарантира** във възможно най-голяма степен освобождаването на червения тон, и особено на младите екземпляри, уловени живи при любителски риболов. Разтовареният червен тон трябва да бъде цял, без хриле и/или изкормен.

*Изменение*

**(1ж) Член 24 се изменя, както следва:**

**а) параграф 3 се заменя със следното:**

„3. Червен тон, уловен при любителски риболов, не може да се предлага на пазара.“;

**б) параграф 4 се заменя със следното:**

„4. **Държавите членки записват** данните за улова при любителски риболов — включително теглото на всеки екземпляр червен тон — и до 30 юни всяка година съобщава на Комисията данните за предходната година. Комисията препраща **незабавно** тази информация на секретариата на ICCAT.“;

**в) параграф 5 се заменя със следното:**

„5. **Държавите членки предприемат** необходимите мерки, за да **гарантират** във възможно най-голяма степен освобождаването на червения тон, и особено на младите екземпляри, уловени живи при любителски риболов. Разтовареният червен тон трябва да бъде цял, без хриле и/или изкормен.“

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)*

**Изменение 45**

**Предложение за регламент**

**Член 2 – параграф 1 – точка 1 з (нова)**

Регламент (ЕС) 2023/2053

Член 26 – параграф 1

1. Всяка година, един месец преди началото на срока на валидност на разрешението, държавите членки **предават на Комисията следните списъци на кораби във формата, определен в най-актуалното издание на Насоките на ИССАТ за представяне на данни и информация:**

- а) **списък на** всички кораби за улов, **на които е разрешено да извършват** активен риболов на червен тон; както и
- б) **списък на** всички други **риболовни** кораби, **използвани за целите на търговската експлоатация на ресурсите от червен тон.**

Комисията препраща тази информация на секретариата на ИССАТ 15 дни преди началото на риболовната дейност, така че съответните кораби да могат да бъдат вписани в регистъра на ИССАТ за корабите с разрешение и, ако е приложимо, в регистъра на ИССАТ за корабите с обща дължина 20 метра или повече, които имат разрешение да извършват дейност в зоната на конвенцията.

**(1з) В член 26 параграф 1 се заменя със следното:**

„1. Всяка година, един месец преди началото на срока на валидност на разрешението, държавите членки **предоставят информацията, посочена в приложение XVI, за следните списъци на кораби:**

- а) всички кораби за улов, **извършващи** активен риболов на червен тон; както и
- б) всички други кораби, **занимаващи се с дейности, свързани с червен тон, различни от кораби за улов.**

Комисията препраща тази информация на секретариата на ИССАТ 15 дни преди началото на риболовната дейност, така че съответните кораби да могат да бъдат вписани в регистъра на ИССАТ за корабите с разрешение и, ако е приложимо, в регистъра на ИССАТ за корабите с обща дължина 20 метра или повече, които имат разрешение да извършват дейност в зоната на конвенцията.“

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)*

## Изменение 46

**Предложение за регламент**  
**Член 2 – параграф 1 – точка 1 и (нова)**  
Регламент (ЕС) 2023/2053  
Член 27 – параграф 2

**(1и) В член 27 параграф 2 се заменя със следното:**

2. Без да се засяга член **21**, параграф 6, риболовните кораби на Съюза, които не са вписани в регистрите на ИССАТ, посочени в член 26, **параграф 1**, нямат право да извършват риболов, да задържат на борда, да трансбордират, транспортират, прехвърлят, преработват и разтоварват червен тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море.

„2. Без да се засяга член **20**, параграф 6, риболовните кораби на Съюза, които не са вписани в регистрите на ИССАТ, посочени в член 26, нямат право да извършват риболов, да задържат на борда, да трансбордират, транспортират, прехвърлят, преработват и разтоварват червен тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море.“

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)*

## Изменение 47

**Предложение за регламент**  
**Член 2 – параграф 1 – точка 1 й (нова)**  
Регламент (ЕС) 2023/2053  
Член 28

*Текст в сила*

*Изменение*

1. **Като част от своите риболовни планове, всяка държава членка представя на Комисията** списък на капаните, чието използване е разрешено за риболов на червен тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море. Комисията препраща тази информация на секретариата на ИССАТ, така че посочените капани да могат да бъдат вписани в регистъра на ИССАТ на капаните, чието използване е разрешено за риболов на червен тон.

**(1й) Член 28 се изменя, както следва:**

**а) параграф 1 се заменя със следното:**

„1. **Държавите членки представят на Комисията по електронен път, като част от своите риболовни планове, списък на капаните, чието използване е разрешено за риболов на червен тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море, включително информацията, посочена в приложение XVII.** Комисията препраща тази информация на секретариата на ИССАТ, така че посочените капани да могат да бъдат вписани в регистъра на ИССАТ на капаните, чието използване е разрешено за риболов на червен тон.“;

**б) добавя се следният параграф:**

„5. **След съставянето на регистъра на ИССАТ за капаните държавите**

*членки уведомяват Комисията за всяко добавяне, заличаване и/или изменение на този регистър при всяка такива промяна. Комисията ще уведоми незабавно секретариата на ИССАТ за тези промени.“*

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)*

## **Изменение 48**

### **Предложение за регламент**

**Член 2 – параграф 1 – точка 1 к (нова)**

Регламент (ЕС) 2023/2053

Член 28 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(1к) Вмъква се следният член:*

*„Член 28а*

*Регистър на рибовъдните стопанства*

*1. Държавите членки представят на Комисията по електронен път, като част от своите риболовни планове, списък на рибовъдните стопанства, които имат разрешение за отглеждане на червен тон от източната част на Атлантическия океан и от Средиземно море, включително информацията, посочена в приложение XVIII. Комисията препраща тази информация на секретариата на ИССАТ, така че посочените стопанства да могат да бъдат вписани в регистъра на ИССАТ на рибовъдните стопанства, които имат разрешение за отглеждане на червен тон.*

*2. Рибовъдните стопанства за риба тон, които не са вписани в регистъра на ИССАТ на рибовъдните стопанства, не се считат за имащи разрешение за отглеждане на червен тон.*

3. *Не се разрешават дейности по отглеждане, включително хранене с цел угояване или събиране на улова на червен тон, извън географските координати, одобрени за дейности по отглеждане.*

4. *Държавите членки уведомяват незабавно Комисията за всяко добавяне, заличаване и/или изменение в регистъра на ИССАТ на рибовъдните стопанства при всяка такава промяна. Комисията препраща незабавно тази информация на секретариата на ИССАТ.*

5. *Държавите членки предприемат необходимите мерки, за да гарантират, че червен тон не се пуска в рибовъдно стопанство, което не е включено в регистъра на ИССАТ на рибовъдните стопанства, и че стопанствата не получават червен тон от кораби, които не са включени в регистъра на ИССАТ на корабите. Държавите членки предприемат необходимите мерки, за да забранят всякакви операции в рибовъдни стопанства, които не са вписани в регистъра на ИССАТ на рибовъдните стопанства. “*

## Изменение 49

### Предложение за регламент

Член 2 – параграф 1 – точка 1 л (нова)

Регламент (ЕС) 2023/2053

Член 33 – параграф 3 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(1л) В член 33 се добавя следният параграф:*

*„3а. Настоящият член не засяга влизането на риболовен кораб на ДСК в пристанище, в съответствие с международното право, по причини, свързани с непреодолима сила или*

бедствие.“

## Изменение 50

### Предложение за регламент

Член 2 – параграф 1 – точка 1 м (нова)

Регламент (ЕС) 2023/2053

Член 34 – параграф 2

*Текст в сила*

*Изменение*

2. Най-малко четири часа преди очаквания час на пристигане в пристанището на риболовни кораби на Съюза **с обща дължина над 12 метра, включително** кораби за преработка и на допълнителни кораби от списъка **по** член 26, техните капитани или **представители на такива кораби** уведомяват компетентния орган на **държавата членка (включително държавата членка на знамето) или** на ДСК, чиито пристанища или съоръжения за разтоварване **възнамеряват** да използват, най-малко за следното:

- а) **очакван** час на пристигане;
- б) приблизително количество задържан на борда червен тон;
- в) информация за географската зона, където е извършен уловът;
- г) **външен идентификационен номер и име на риболовните кораби.**

**(1м) В член 34 параграф 2 се заменя със следното:**

„2. Най-малко четири часа преди очаквания час на пристигане в пристанището на риболовни кораби на Съюза, **както и на** кораби за преработка и на допълнителни кораби от списъка **на корабите, посочен в** член 26, техните капитани или **представителите им** уведомяват компетентния орган на **съответната държава** членка на знамето **и** на ДСК, чиито пристанища или съоръжения за разтоварване **желаят** да използват, най-малко за следното:

- а) **очаквана дата и** час на пристигане;
- б) приблизително количество задържан на борда червен тон;
- в) информация за географската зона, където е извършен уловът.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

## Изменение 51

### Предложение за регламент

**Член 2 – параграф 1 – точка 1 н (нова)**  
Регламент (ЕС) 2023/2053  
Член 35 – параграф 5

*Текст в сила*

5. **В рамките на 15 дни след приключване на трансбордирането** капитаните на риболовните кораби на Съюза, участващи в операции по трансбордиране, попълват и предават на **държавите членки** на знамето, под което плават, декларацията на ИССАТ за трансбордиране. Капитаните на трансбордиращите риболовни кораби попълват декларацията на ИССАТ за трансбордиране в съответствие с приложение V. **В** декларацията за трансбордиране се **посочва референтният номер на** eBCD, за да се улесни сравнението на данните, съдържащи се в тях.

*Изменение*

**(1н) В член 35 параграф 5 се заменя със следното:**

„5. Капитаните на риболовните кораби на Съюза, участващи в операции по трансбордиране, попълват и предават на **държавата членка** на знамето, под което плават, декларацията на ИССАТ за трансбордиране **не по-късно от пет дни след датата на трансбордиране в пристанище**. Капитаните на трансбордиращите риболовни кораби попълват декларацията на ИССАТ за трансбордиране в съответствие с **формата, посочен в** приложение V. Декларацията за трансбордиране се **свързва с** eBCD, за да се улесни сравнението на данните, съдържащи се в тях.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

## Изменение 52

**Предложение за регламент**  
**Член 2 – параграф 1 – точка 1 о (нова)**  
Регламент (ЕС) 2023/2053  
Член 36

*Текст в сила*

Член 36  
**Седмични** доклади за количествата  
**Всяка държава членка представя** на Комисията **седмични** доклади за улова. Тези доклади включват данните, изисквани съгласно член 32 по отношение на капани, кораби с мрежи гъргър и други кораби за улов.

*Изменение*

**(1о) Член 36 се заменя със следното:**

„Член 36  
Доклади за количествата  
**Държавите членки изпращат** на Комисията доклади за улова **на всеки две седмици**. Тези доклади включват данните, изисквани съгласно член 31 по отношение на капани, кораби с мрежи гъргър и други кораби за улов.



Информацията трябва да е структурирана по вид на уреда. Комисията *своевременно* препраща тази информация на секретариата на ICCAT.

Информацията трябва да е структурирана по вид на уреда. Комисията препраща *незабавно* тази информация на секретариата на ICCAT.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

## Изменение 53

### Предложение за регламент

Член 2 – параграф 1 – точка 1 п (нова)

Регламент (ЕС) 2023/2053

Член 38 – параграфи 2, 3 и 5

*Текст в сила*

*Изменение*

2. *Националните наблюдатели изпълняват по-специално следните задачи:*

- а) наблюдение на спазването на настоящия регламент от страна на риболовните кораби и капаните;*
- б) записване и докладване на информация за риболовната дейност, която включва следните елементи:*
  - i) отчитане на размера на улова (включително прилов) и неговото разпределение (задържани на борда или изхвърлени мъртви или живи екземпляри);*
  - ii) зоната на улова с географската ширина и дължина;*
  - iii) измерване на усилието (например броя набори, броя куки и др.), както е определено в оперативното ръководство на ICCAT*

*(1п) Член 38 се изменя, както следва:*

*(1) параграф 2 се заменя със следното:*

*„2. Чрез дерогация от параграф 1 при освобождаване на риба тон от рибовъдни стопанства на корабите влекачи присъстват само регионални наблюдатели, посочени в член 39, а не национални наблюдатели.“;*

за различните уреди;

iv) датата на улова.

в) проверка на данните от дневника;

г) следене и записване на кораби, за които се предполага, че извършват риболовни дейности в нарушение на мерките за опазване на ICCAT.

3. В допълнение към задачите, посочени в параграф 2, националните наблюдатели извършват научна работа, включително събиране на необходимите данни въз основа на насоките на SCRS.

5. За целите на параграфи 1—3 всяка държава членка:

а) осигурява представително времево и пространствено присъствие на националните наблюдатели на своите кораби и капани, за да се гарантира, че Комисията получава адекватни и подходящи данни и информация за улова, усилието и другите научни и управленски аспекти, като се отчитат характеристиките на флотовете и видовете риболов;

б) надеждни протоколи за събиране на данни;

в) че наблюдателите са подходящо обучени и одобрени преди тяхното разполагане;

г) гарантира, доколкото е възможно, минимално нарушаване на

(2) параграф 3 се заменя със следното:

„3. Задълженията, отговорностите и задачите, приложими за националните наблюдатели, са посочени в приложение VIII.“;

(3) параграф 5 се заменя със следното:

„5. За целите на настоящия член държавите членки гарантират:

а) представително времево и пространствено присъствие на националните наблюдатели, за да се гарантира, че Комисията получава адекватни и подходящи данни и информация за улова, риболовното усилие и другите научни и управленски аспекти, като се отчитат характеристиките на флотовете и видовете риболов;

б) надеждни протоколи за събиране на данни;

в) че наблюдателите са подходящо обучени и одобрени преди тяхното разполагане;

г) че преди началото на разполагането им на наблюдателите се предоставя списък с лица за контакт в рамките на компетентния орган на държавата членка, на които да докладват за наблюденията си;

д) доколкото е възможно, минимално нарушаване на дейността на

дейността на корабите и капаните, извършващи риболов в зоната на конвенцията.

корабите и капаните, извършващи риболов в зоната на конвенцията;

**е) че капитанът на риболовния кораб или операторът на капана разрешава на наблюдателя достъп до електронните средства за комуникация на борда на кораба или на капана.“**

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

## Изменение 54

### Предложение за регламент

#### Член 2 – параграф 1 – точка 1 р (нова)

Регламент (ЕС) 2023/2053

Член 39

*Текст в сила*

*Изменение*

в) по време на всички операции по прехвърляне **на червен тон от капаните** към клетките за транспортиране;

4. Държавите членки гарантират, че за всяко рибовъдно стопанство се назначава по един регионален наблюдател на ИССАТ за целия период на операциите по поставяне в клетки. В случай на обстоятелства, представляващи непреодолима сила, и след потвърждаване на тези обстоятелства от страна на държавата членка, в която се осъществява отглеждането, един регионален наблюдател на ИССАТ може да

**(1р) Член 39 се изменя, както следва:**

**(1) в параграф 2 буква в) се заменя със следното:**

„в)по време на всички операции по прехвърляне **от една клетка за отглеждане** към клетките за транспортиране, **които след това се теглят до друго рибовъдно стопанство;**“;

**(2) параграф 4 се заменя със следното:**

„4. Държавите членки гарантират, че за всяко рибовъдно стопанство се назначава по един регионален наблюдател на ИССАТ за целия период на операциите по поставяне в клетки **и събиране на улова**. В случай на обстоятелства, представляващи непреодолима сила, и след потвърждаване на тези обстоятелства от страна на държавата членка, в която се осъществява отглеждането, **или в случаите, когато съседни рибовъдни**

наблюдава повече от едно рибовъдно стопанство, за да се гарантира непрекъснатостта на дейностите по отглеждане, ако се гарантира, че задачите на наблюдателя са надлежно изпълнени. **Независимо от това държавата членка, отговаряща за рибовъдните стопанства, трябва незабавно да изиска разполагането на допълнителен регионален наблюдател.**

**стопанства, упълномощени и контролирани от една и съща държава членка, работят съвместно като едно цяло**, един регионален наблюдател на ICCAT може да наблюдава повече от едно рибовъдно стопанство, за да се гарантира непрекъснатостта на дейностите по отглеждане, ако се гарантира, че задачите на наблюдателя са надлежно изпълнени, **и след потвърждение от страна на държавата членка на рибовъдните стопанства.**“;

**(3) вмъква се следният параграф:**

**„4а. Чрез дерогация от параграф 4, в случай на прехвърляне между две различни рибовъдни стопанства, попадащи в компетентността на една и съща държава членка, може да бъде назначен един регионален наблюдател, който да присъства на целия процес, включително прехвърлянето на рибата в транспортна клетка за теглене, тегленето на рибата от предаващото рибовъдно стопанство до приемащото рибовъдно стопанство и поставянето на рибата в клетки в приемащото стопанство. В този случай предаващото рибовъдно стопанство следва да назначи регионален наблюдател, а разходите се поемат от предаващото стопанство и от приемащото стопанство, освен ако не е определено друго от рибовъдните дружества.**“;

**(4) вмъква се следният параграф:**

**„5а. Чрез дерогация от параграф 5 събирането на улова от рибовъдни стопанства до 1000 kg на ден и до максимум 50 тона на стопанство годишно за снабдяване на пазара на пресен червен тон може да бъде разрешено от съответната ДСК, при условие че упълномощен инспектор от ДСК на рибовъдното стопанство е на място при 100% от събирането на**

*улова и контролира цялата операция. Упълномощеният инспектор също така заверява събраните количества в системата за eVCD. В този случай подписът на регионалния наблюдател не се изисква в раздела за събирането на улова на eVCD. Тази дерогация се преразглежда по целесъобразност от постоянната работна група, евентуално чрез нейната работна група за интегрирани мерки за мониторинг.“;*

*(5) добавя се следният параграф:  
„ба. Регионалните наблюдатели на ICCAT спазват задълженията, отговорностите и задачите, посочени в приложение VIII.“.*

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)*

## Изменение 55

Предложение за регламент  
Член 2 – параграф 1 – точка 1 с (нова)  
Регламент (ЕС) 2023/2053  
Член 40

*Текст в сила*

*Изменение*

1. Преди всяка операция по прехвърляне капитанът на кораба за улов или кораба влекач или **представители на капитана**, или операторът на рибовъдното стопанство или на капана, от които се извършва прехвърлянето, изпращат на държавата членка на знамето или на държавата членка, отговаряща за стопанството или капана, предварително уведомление за прехвърляне, в което се посочват:

*(1с) Член 40 се изменя, както следва:*

*(1) параграф 1 се заменя със следното:*

„1. Преди **началото на** всяка операция по прехвърляне, **в това число доброволни прехвърляния**, капитанът на кораба за улов или кораба влекач, или **неговите представители**, или операторът на рибовъдното стопанство или на капана, от които се извършва прехвърлянето, изпращат на държавата членка на знамето или на държавата членка, отговаряща за стопанството или капана, предварително уведомление за прехвърляне, в което се посочват:

а) *името на кораба за улов, рибовъдното стопанство или капана, както и регистрационният номер в ICCAT;*

б) *очаквания час на прехвърляне;*

в) *приблизителното количество червен тон за прехвърляне;*

г) *информация за мястото (географска ширина/дължина), на което ще се извърши прехвърлянето, както и идентификационните номера на клетките;*

д) *името на кораба влекач, номерът на теглените клетки и номерът в регистъра на ICCAT, когато е уместно; както и*

е) *пристанището, рибовъдното стопанство или клетката, за които е предназначен червеният тон.*

а) *броят и приблизителното тегло на червения тон за прехвърляне;*

б) *името на кораба за улов, кораба(-ите) влекач(и), рибовъдното стопанство или капана със съответния им регистрационен номер в ICCAT;*

в) *датата и мястото на улова;*

г) *датата и очаквания час на прехвърляне;*

д) *приблизителното местоположение (географска ширина/дължина), където ще се извърши прехвърлянето, и номерата на предаващата и приемащата клетка;*

е) *рибовъдното стопанство по местоназначение;*

ж) *името и номера по ICCAT на предаващото рибовъдно стопанство в случай на прехвърляне от клетката за отглеждане в клетка за транспортиране;*

з) *номерата на двете клетки за отглеждане и всички използвани клетки за транспортиране в случай на прехвърляния в рамките на рибовъдното стопанство. “;*

(2) *параграф 2 се заличава;*

(3) *параграф 3 се заменя със следното:*

„3. Уникалният идентификационен номер, посочен в член 45в, параграф 2, се определя за всички клетки, използвани при операциите по прехвърляне и свързаното с тях транспортиране на

3. *Номерата на клетките се издават с уникална система за номериране, която съдържа най-малко трибуквения код, съответстващ на държавата членка, в която се осъществява*

*отглеждането, следван от три цифри. Уникалните номера на клетките са постоянни и не могат да се прехвърлят от една клетка на друга.*

5. В рамките на 48 часа след представяне на предварителното уведомление за прехвърляне *държавата членка, посочена в параграф 1, разрешава* или *отказва* да *разреши* това прехвърляне. Операцията по прехвърляне може да започне само при наличието на предварително разрешение.

*живи екземпляри червен тон.“;*

*(4) параграф 5 се заменя със следното:*

„5. В рамките на 48 часа след представяне на предварителното уведомление за прехвърляне *държавите членки, участващи в операциите по прехвърляне, посочени в параграф 1, разрешават* или *отказват* да *разрешат* това прехвърляне. Операцията по прехвърляне може да започне само при наличието на *номер на* предварително разрешение.“;

*(5) вмъкват се следните параграфи:*

„5а. *Преди началото на риболовната кампания за червен тон държавите членки определят уникален и разпознаваем номер на всяка клетка, свързана с рибовъдни стопанства под тяхна юрисдикция, включително клетките, използвани за транспортиране на рибата до стопанството.*“

5б. *Уникалните номера на клетките трябва да бъдат щамповани или изписани с боя от двете противоположни страни на пръстена на клетката и над водолинията, в цвят, контрастиращ с фона, на който са изписани с боя или щамповани, и трябва да бъдат видими и четливи по всяко време за целите на контрола. Височината на буквите и цифрите е най-малко 20 ст, а дебелината на линиите е най-малко 4 ст. Допускат се алтернативни методи за обозначаване на уникалния номер на клетката, при условие че те предлагат същата гаранция за видимост, четливост и*



*ненарушимост.“;*

*(б) добавя се следният параграф:  
„ба. Доброволните и контролните  
прехвърляния не подлежат на ново  
разрешение за прехвърляне.“*

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)*

## Изменение 56

### Предложение за регламент

#### Член 2 – параграф 1 – точка 1 т (нова)

Регламент (ЕС) 2023/2053

Член 41

*Текст в сила*

*Изменение*

Отказ на разрешение за прехвърляне и освобождаване на червения тон

б) *количеството риба* не е било надлежно докладвано от кораба за улов или капана, или не е било издадено разрешение за поставянето на тази риба в клетки;

в) корабът за улов, за който е декларирано, че е уловил рибата, не е разполагал с валидно разрешение за улов на червен тон, издадено в съответствие с член 27; или

*(1т) член 41 се изменя, както следва:*

*(1) заглавието се заменя със следното:*

Отказ на разрешение за прехвърляне и *последващо* освобождаване на червения тон“;

*(2) в параграф 1 букви б) и в) се заменят със следното:*

„б) *броят и теглото на рибата* не са били надлежно докладвани от кораба за улов или капана, или не е било издадено разрешение за поставянето на тази риба в клетки;

в) корабът за улов *или капанът*, за който е декларирано, че е уловил рибата, не е разполагал с валидно разрешение за улов на червен тон, издадено в съответствие с член 26, или;“

*(3) в параграф 1 се добавя следната буква:*

„га. *рибовъдното стопанство по местоназначение не е отчетено като активно в регистъра на ИССАТ на рибовъдните стопанства.*“



3. В случай на техническа неизправност на неговата VMS по време на транспортирането до рибовъдното стопанство корабът влекач се заменя от друг кораб влекач с напълно функционираща VMS или — при първа възможност и не по-късно от 72 часа след тази техническа неизправност — на него се инсталира или въвежда в употреба нова оперативна VMS система. Посоченият 72-часов срок може по изключение да бъде удължен в случай на непреодолима сила или оправдани оперативни ограничения. Техническата неизправност се съобщава незабавно на Комисията, която уведомява секретариата на ИССАТ. От момента на установяване на техническата неизправност до нейното отстраняване **капитанът на кораба** или **представител на капитана съобщава** на всеки **четири часа** на контролните органи на държавата членка на знамето актуализираните географски координати на риболовния кораб чрез подходящи средства за телекомуникация.

**(4) параграф 3 се заменя със следното:**

„В случай на техническа неизправност на неговата VMS по време на транспортирането до рибовъдното стопанство корабът влекач се заменя от друг кораб влекач с напълно функционираща VMS или — при първа възможност и не по-късно от 72 часа след тази техническа неизправност — на него се инсталира или въвежда в употреба нова оперативна VMS система. Посоченият 72-часов срок може по изключение да бъде удължен в случай на непреодолима сила или оправдани оперативни ограничения. Техническата неизправност се съобщава незабавно на Комисията, която уведомява секретариата на ИССАТ. От момента на установяване на техническата неизправност до нейното отстраняване **капитаните** или **техните представители съобщават** на всеки **час** на контролните органи на държавата членка на знамето актуализираните географски координати на риболовния кораб чрез подходящи средства за телекомуникация.“

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)*

## Изменение 57

### Предложение за регламент

#### Член 2 – параграф 1 – точка 1 у (нова)

Регламент (ЕС) 2023/2053

Член 42

*Текст в сила*

*Изменение*

**(1у) Член 42 се изменя, както следва:**

**а) член 42 става член 43;**

**б) параграф 1 се заменя със следното:**

1. В края на операцията за прехвърляне капитаните на корабите за улов или корабите влекачи или операторът на рибовъдното стопанство или на капана попълват и предават на **отговарящата държава** членка декларацията на ICCAT за прехвърляне, която се изготвя в съответствие с формата, посочен в приложение VI.

3. Прехвърлянето на рибата се съпровожда от оригиналната декларация на ICCAT за прехвърляне. **Копие от тази декларация се съхранява от съответния кораб за улов или капан и корабите влекачи.**

„1. В края на операцията за прехвърляне **капитаните или представителите на** капитаните на корабите за улов или корабите влекачи или операторът на рибовъдното стопанство или на капана попълват и предават на **отговорния орган на държавата** членка, **на регионалния наблюдател на ICCAT, когато присъствието му е задължително, и когато е приложимо — на капитана на кораба влекач или на рибовъдното стопанство, което приема рибата,** декларацията на ICCAT за прехвърляне, която се изготвя в съответствие с формата, посочен в приложение VI.“;

**в) параграф 3 се заменя със следното:**

„3. Прехвърлянето на рибата се съпровожда от оригиналната декларация на ICCAT за прехвърляне **до рибовъдното стопанство по местоназначение, където тя ще бъде поставена в клетки:**

**а) при първото прехвърляне се изготвя копие на оригинала на декларацията за прехвърляне от капитана на кораба за улов или на кораба влекач или от неговия представител, или от представителя на рибовъдното стопанство или на капана, от които се извършва операцията по прехвърляне, когато един улов се прехвърля от мрежа гъргър или от капана в повече от една клетка за транспортиране;**

**б) в случай на по-нататъшно прехвърляне капитанът на предаващия кораб влекач актуализира декларацията за прехвърляне, като попълва част 3 (по-нататъшни прехвърляния), и предоставя актуализираната декларация за прехвърляне на приемащия кораб влекач.**

**Копие от декларацията на ICCAT за прехвърляне се съхранява на борда на**

*предаващия(-ите) кораб(и) за улов или кораб(и) влекач(и), или от предаващия капан, или от предаващото рибовъдно стопанство, и е достъпно по всяко време за целите на контрола по време на риболовната кампания.“;*

*г) параграф 5 се заменя със следното:*

5. Информацията относно мъртвата риба се записва в съответствие с процедурите, определени в приложение XIII.

„5. Информацията относно мъртвата риба **по време на операцията по прехвърляне или по време на транспортирането на рибата до рибовъдното стопанство по местоназначение** се записва в съответствие с процедурите, определени в приложение XIII.“.

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)*

## Изменение 58

### Предложение за регламент

#### Член 2 – параграф 1 – точка 1 ф (нова)

Регламент (ЕС) 2023/2053

Член 43

#### *Текст в сила*

#### *Изменение*

*(1ф) Член 43 се изменя, както следва:*

*а) член 43 става член 42;*

*б) параграф 1 се заменя със следното:*

1. Капитанът на кораба за улов или кораба влекач или операторът на рибовъдното стопанство или на капана гарантират, че операциите по прехвърляне се наблюдават с видеокамера във водата, за да се **провери** броят на прехвърляните екземпляри. Видеозаписите се извършват в съответствие с минималните стандарти и процедури, посочени в приложение X.

„1. Капитанът на кораба за улов или кораба влекач или операторът на рибовъдното стопанство или на капана, **от които се извършва прехвърлянето**, гарантират, че операциите по прехвърляне се наблюдават с видеокамера във водата, за да се **определи** броят на прехвърляните екземпляри **червен тон, с изключение на прехвърлянията на клетки между два кораба влекачи, което не включва прехвърлянето на живи екземпляри**

*риба тон между тези клетки.*

Видеозаписите се извършват в съответствие с минималните стандарти и процедури, посочени в приложение X. **Всеки компетентен орган на държавата членка на предаващия оператор предприема необходимите мерки, за да гарантира, че предаващият оператор незабавно предоставя идентични копия на съответните видеозаписи:**

**а) при първата операция по прехвърляне и евентуалното доброволно прехвърляне — на регионалния наблюдател на ИССАТ и на приемащия кораб влекач, а в края на риболовния рейс — на компетентния орган на държавата членка на знамето или на държавата членка на капана на предаващия оператор;**

**б) при по-нататъшни прехвърляния — на националния наблюдател на борда на предаващия кораб влекач, на капитана на приемащия кораб влекач, а в края на рейса на кораба влекач — на компетентния орган на държавата членка на знамето на предаващия кораб влекач;**

**в) при прехвърляния между две различни рибовъдни стопанства — на регионалния наблюдател на ИССАТ, на получаващия кораб влекач и на компетентния орган на държавата членка на предаващото рибовъдно стопанство; както и**

**г) ако по време на операцията по прехвърляне присъства национален инспекционен орган или инспекционен орган на ИССАТ, инспекторът(ите) също получава(т) копие от съответния видеозапис.“;**

**в) вмъква се следният параграф:**

**„1а. Съответните видеозаписи придружават рибата до рибовъдното**

*стопанство по местоназначение. Копие от тях се съхранява на борда на предаващия(ите) кораб(и), от капана(ите) или от рибовъдното(ите) стопанство(а) и остава достъпно за целите на контрола по всяко време на риболовната кампания.“;*

*г) добавя се следният параграф:*

*„2а. Капитанът на кораба за улов или на кораба влекач или неговият представител, или представителят на рибовъдното стопанство или на капана, от които се извършва операцията по прехвърляне, и компетентните органи на държавата членка съхраняват видеозаписите, свързани с прехвърлянията, в продължение на най-малко 3 години и ги пазят толкова дълго, колкото е необходимо за целите на контрола и правоприлагането.“.*

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)*

## **Изменение 59**

### **Предложение за регламент**

**Член 2 – параграф 1 – точка 1 х (нова)**

Регламент (ЕС) 2023/2053

Член 43 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(1х) Вмъква се следният член:*

*„Член 43а*

*Доброволни и контролни прехвърляния*

*1. Когато видеозаписът, посочен в член 42, не отговаря на минималните стандарти, предвидени в приложение X, и по-специално ако неговото качество и яснота не са достатъчни за определяне на броя на*

*прехвърляните рибни екземпляри, капитанът на кораба за улов или на кораба влекач или неговият представител, или представителят на рибовъдното стопанство или на капана, от които се извършва операцията по прехвърляне, може да извърши доброволно(-и) прехвърляне(-ия).*

*2. В случай че не е извършено доброволно прехвърляне или ако доброволното прехвърляне все още не позволява да се определи броят на прехвърляните екземпляри, компетентният орган на държавата членка на кораба, капана или рибовъдното стопанство, от които се извършва операцията по прехвърляне, разпорежда контролно прехвърляне, което се повтаря, докато качеството на видеозаписа не позволи да се определи броят на прехвърляните екземпляри червен тон.*

*3. Доброволното и/или контролно прехвърляне се извършва в друга клетка, която трябва да е празна. Броят на рибните екземпляри, получен от валидното доброволно или контролно прехвърляне, се използва за попълване на дневника, декларацията за прехвърляне на ICCAT и съответните раздели на eVCD.*

*4. Отделянето на клетката за транспортиране от мрежа гъргър, капан или клетка за отглеждане не се извършва, преди регионалният наблюдател на ICCAT, намиращ се на борда на кораба с мрежи гъргър или в рибовъдното стопанство или капана, да е изпълнил задачите си.*

*5. В случай че качеството на видеозаписа на доброволното прехвърляне все още не позволява да се определи броят на прехвърляните рибни екземпляри, компетентният орган на държавата членка на*

*капитана на кораба за улов или на кораба влекач или на представителя на капитана, или на представителя на рибовъдното стопанство или на капана може да разреши отделянето на кораба с мрежи гъргър, капана или рибовъдното стопанство от транспортната(-ите) клетка(-и). В такъв случай компетентният орган на държавата членка, капитанът на кораба за улов или на кораба влекач или неговият представител, или представителят на рибовъдното стопанство или на капана нарежда да се пломбира(т) вратата(-ите) на съответната(-ите) клетка(-и) за транспортиране съгласно процедурата, посочена в приложение XIX, и изисква да се извърши(-ат) контролно(-и) прехвърляне(-ия) в определено време и на определено място в присъствието на компетентния орган на знамето, на капана или на рибовъдното стопанство.*

*6. В случай че компетентните органи на държавата членка на знамето, на капана или на рибовъдното стопанство не могат да присъстват на контролното прехвърляне, то се извършва в присъствието на регионален наблюдател на ИССАТ. В този случай отговорността за разполагането на регионалния наблюдател се носи от оператора на рибовъдното стопанство, което е собственик на транспортните екземпляри червен тон, който осигурява разполагането на регионалния наблюдател, за да провери контролното прехвърляне.“*

**Изменение 60**

**Предложение за регламент**



*Текст в сила*

Член 44

*Проверка от регионални наблюдатели на ИССАТ и провеждане на разследвания*

1. *Посочените в член 39 и приложение VIII регионалните наблюдатели на ИССАТ, намиращи се на кораба за улов или капана, изпълняват следните задачи:*

а) *записват и докладват за провежданите дейности по прехвърляне;*

б) *извършват наблюдение и приблизителна оценка на прехвърляния улов; както и*

в) *проверяват данните, вписани в предварително издаденото разрешение за прехвърляне, посочено в член 40, и в декларацията на ИССАТ за прехвърляне, посочена в член 42.*

*Изменение*

(1ц) *Член 44 се заменя със следното:  
„Член 44*

*Разследване от компетентния орган на държавата членка*

1. *Държавите членки на знамето или капана разследва всички случаи, когато:*

а) *има над 10% разлика между броя на рибните екземпляри, докладван в декларацията на ИССАТ за прехвърляне от капитана на кораба за улов или кораба влекач или от оператора на капана, и броя на екземплярите, изчислен от регионалния наблюдател на ИССАТ или от националния наблюдател на ДСК, според случая;*

б) *регионалният наблюдател на ИССАТ не е подписал декларацията на ИССАТ за прехвърляне;*

в) *допустимата разлика от 10%, посочена в точка 2, буква а), се изразява като процент от данните, предоставени от капитана на кораба за улов или кораба влекач или на оператора на капана;*

г) *при започване на разследване компетентният орган на държавата членка информира компетентния орган на държавата членка или ДСК на знамето на съответния(-те) кораб(и) влекач(и) за разследването и гарантира, че до неговото приключване не се разрешава прехвърляне от или към въпросната клетка за транспортиране;*



д) когато е приложимо, разследването включва анализ на всички съответни видеозаписи. Разследването приключва преди операцията по поставяне в клетки и при всички случаи в рамките на 96 часа от неговото начало, освен в случаи на непреодолима сила. Преди да станат известни резултатите от това разследване, не се разрешават операции по поставяне в клетки и не се заверява съответният раздел в документа за улов на червен тон (BCD).

2. В случаите, в които има разлика от над 10% в броя на екземплярите червен тон между приблизителните оценки, извършени от регионалния наблюдател, съответните контролни органи или капитана на кораба за улов или кораба влекач, или оператора на капана или на рибовъдното стопанство, отговарящата държава членка започва разследване. Разследването приключва преди операцията по поставяне в клетки в рибовъдното стопанство и при всички случаи в рамките на 96 часа от неговото начало, освен в случаите на непреодолима сила. Преди да станат известни резултатите от това разследване не се разрешават операции по поставяне в клетки и не се заверява съответният раздел в документа за улов на червен тон (BCD).

3. В случаите, когато видеозаписът е с недостатъчно добро качество или яснота, за да се извърши приблизителна оценка на прехвърляните количества, капитанът на кораба или операторът на рибовъдното стопанство или на капана може да поиска от органите на отговарящата държава членка да разрешат извършването на нова операция по

2. За всички операции по прехвърляне, при които се изисква видеозапис, разлика, по-голяма от 10%, между броя екземпляри червен тон, докладван в декларацията на ICCAT за прехвърляне от капитана на риболовния кораб или от неговия представител, и броя, определен от компетентния орган на ДСК на капитана на риболовния кораб или на неговия представител, след проведено разследване, представлява потенциално неспазване на приложимите разпоредби от страна на съответния риболовен кораб или капан.“

*прехвърляне и предоставянето на съответния видеозапис на регионалния наблюдател. Ако резултатите от това доброволно контролно прехвърляне не са задоволителни, отговарящата държава членка започва разследване. Ако след това разследване бъде потвърдено, че качеството на видеозаписа е с недостатъчно качество или яснота за оценка на прехвърляните количества, контролните органи на отговарящата държава членка разпорещават провеждането на друго контролно прехвърляне и предоставят съответния видеозапис на регионалния наблюдател на ICCAT. Новите операции по прехвърляне се извършват като контролни прехвърляния до момента, в който качеството на видеозаписа е такова, че позволява да се извърши приблизителна оценка на прехвърляните количества.*

*4. Без да се засягат проверките, извършвани от инспектори, регионалните наблюдатели на ICCAT подписват декларацията на ICCAT за прехвърляне само когато наблюденията им съответстват на мерките за опазване и управление на ICCAT и ако информацията, съдържаща се в декларацията на ICCAT за прехвърляне, отговаря на собствените им наблюдения и включва видеозапис в съответствие с параграфи 1, 2 и 3. Наблюдателите на ICCAT проверяват също така дали декларацията на ICCAT за прехвърляне е предадена на капитана на кораба влекач или, според случая, на оператора на рибовъдното стопанство или на капана. Ако наблюдателите на ICCAT не са съгласни с декларацията на ICCAT за прехвърляне, те обозначават своето присъствие в нея и в документите за*

*улов на червен тон (BCD), както и причините за своето несъгласие, като посочват конкретните правила или процедури, които не са спазени.*

**5.** *В края на операцията по прехвърляне капитанът на кораба за улов или на кораба влекач или операторите на рибовъдното стопанство или на капана попълват и предават на отговарящата държава членка декларацията на ICCAT за прехвърляне, която се изготвя в съответствие с формата, посочен в приложение VI. Държавите членки изпращат на Комисията декларацията на ICCAT за прехвърляне.*

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)*

## **Изменение 61**

### **Предложение за регламент**

**Член 2 – параграф 1 – точка 1 ч (нова)**

Регламент (ЕС) 2023/2053

Член 45 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(1ч)** *Вмъква се следният член:*

**„Член 45а**

***Изменения на декларациите на ICCAT за прехвърляне и eBCD след инспекции в открито море или разследвания***

***Ако след проведена инспекция в открито море или разследване се установи, че броят на рибните екземпляри се различава с повече от 10% от декларирания в декларацията на ICCAT за прехвърляне и eBCD, eBCD се изменя от компетентния орган на ДСК на предаващия оператор, така че да се отрази резултатът от разследването.“***

## Изменение 62

### Предложение за регламент

#### Член 2 – параграф 1 – точка 1 ш (нова)

Регламент (ЕС) 2023/2053

Член 45 б (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(1ш) Вмъква се следният член:*

*„Член 45б*

*Общи разпоредби*

*1. Всяка държава членка на рибовъдно стопанство назначава един компетентен орган, който отговаря за координирането на събирането и проверката на информацията за дейностите на държавите членки по поставяне в клетки, за контрола на дейностите по отглеждане, извършвани под нейна юрисдикция, и за докладването и сътрудничеството с компетентните органи на държавите членки и ДСК, под чието знаме корабите или капанът са уловили поставената в клетки риба тон.*

*2. Всички дейности, свързани с риболова или отглеждането на червен тон, подлежат на контрола, описан в плана за наблюдение, контрол и инспекция, представен съгласно член 15.*

*3. Държавите членки, участващи в дейности по поставяне в клетки, обменят информация и си сътрудничат, за да гарантират, че броят и теглото на екземплярите червен тон, предназначени за поставяне в клетки, са точни, съответстват на количествата улов, докладвани от кораба с мрежи гъргър или капана, и са декларирани в съответните раздели на eVCD.*

*4. Държавите членки на рибовъдните стопанства*

*гарантират, че операторите на рибовъдни стопанства поддържат по всяко време точен схематичен план на своите стопанства, като посочват уникалния номер на всички клетки и индивидуалното им местоположение в стопанството. Актуализираният план се предоставя по всяко време на компетентния орган на държавата членка на рибовъдното стопанство за целите на контрола и на регионалния наблюдател на ИССАТ, разположен в стопанството. Всяко изменение на схематичния план подлежи на предварително уведомяване на компетентния орган на държавата членка на рибовъдното стопанство. Схематичният план за отглеждане се адаптира при всяка промяна на броя и/или разпределението на клетките за отглеждане в рибовъдното стопанство.*

*5. Компетентният орган на държавата членка и операторът на рибовъдното стопанство съхраняват цялата информация, документация и материали, свързани с дейностите по поставяне в клетки, извършвани в стопанствата под негова юрисдикция, в продължение на най-малко 3 години и пазят тази информация толкова дълго, колкото е необходимо за целите на правоприлагането.“*

## **Изменение 63**

**Предложение за регламент**  
**Член 2 – параграф 1 – точка 1 щ (нова)**  
Регламент (ЕС) 2023/2053  
Член 45 в (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(1щ) Вмъква се следният член:*

**„Член 45в**

**Уникален идентификационен номер**

**1. Преди началото на риболовната кампания за червен тон компетентният орган на ДСК на рибовъдното стопанство определя уникален и разпознаваем номер на всяка клетка, свързана с рибовъдни стопанства под негова юрисдикция, включително клетките, използвани за транспортиране на рибата до стопанството.**

**2. Номерата на клетките се издават с уникална система за номериране, която съдържа най-малко трибуквения код, съответстващ на държавата членка, в която се осъществява отглеждането, следван от три цифри. Уникалните номера на клетките са постоянни и не могат да се прехвърлят от една клетка на друга.**

**3. Уникалните номера на клетките трябва да бъдат щамповани или изписани с боя от двете противоположни страни на пръстена на клетката и над водолинията, в цвят, контрастиращ с фона, на който са изписани с боя или щамповани, и трябва да бъдат видими и четливи по всяко време за целите на контрола. Височината на буквите и цифрите е най-малко 20 ст, а дебелината на линиите – най-малко 4 ст.**

**4. Допускат се алтернативни методи за обозначаване на уникалния номер на клетката, при условие че те предлагат същата гаранция за видимост, четливост и ненарушимост.“**

## Изменение 64

### Предложение за регламент

#### Член 2 – параграф 1 – точка 1 а а (нова)

Регламент (ЕС) 2023/2053

Член 45 г (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*1аа. Вмъква се следният член:*

*„Член 45г*

*Разрешение за поставяне в клетки*

*1. Всяка операция по поставяне в клетки подлежи на процедурата, описана в параграфи 2 — 4.*

*2. Операторът на рибовъдното стопанство изисква разрешение за поставяне в клетки, издадено от компетентния орган на държавата членка на стопанството, което включва следната информация:*

*а) броя и теглото на рибните екземпляри, предназначени за поставяне в клетки, както е посочено в декларацията за прехвърляне на ICCAT;*

*б) съответните декларации за прехвърляне на ICCAT;*

*в) съответните данни от eBCD, потвърдени и заверени от компетентния орган на държавата членка или ДСК на знамето, под което плава корабът за улов, или на държавата членка или ДСК на капана;*

*г) всички доклади за умрели по време на транспортирането рибни екземпляри, надлежно регистрирани в съответствие с приложение XIII.*

*3. Компетентният орган на държавата членка на рибовъдното стопанство съобщава информацията от параграф 2 на съответния(-те) компетентен(-ни) орган(и) на държавата членка на знамето, под*

*което плава корабът за улов, или на държавата членка или ДСК на капана и иска потвърждение, че операцията по поставяне в клетки може да бъде разрешена.*

*4. В рамките на три работни дни компетентният(-ите) орган(и) на държавата членка на знамето, под което плава корабът за улов, или на държавата членка или ДСК на капана уведомява(т) компетентния(-ите) орган(и) на държавата членка или ДСК на рибовъдното стопанство, че съответната операция по поставяне в клетки може да бъде разрешена или трябва да бъде отказана. В случай на отказ компетентният орган на държавата членка на знамето или на капана посочва причината(-ите) за отказа и в него се включва последващата заповед за освобождаване.*

*5. Държавата членка на рибовъдното стопанство издава разрешението за поставяне в клетки незабавно след получаване на потвърждението от съответния компетентен орган на държавата членка или ДСК на знамето, под което плава корабът за улов, или на държавата членка или ДСК на капана. Операцията по поставяне в клетки не се разрешава от компетентния орган на държавата членка на рибовъдното стопанство при липса на такова потвърждение.*

*6. Не се разрешава поставянето в клетки, ако пълният набор от документи, изисквани в параграф 2 от настоящия член, не придружава рибата, предмет на разрешението за поставяне в клетки.*

*7. Преди да станат известни резултатите от разследването, посочено в член 43, проведено от компетентния орган на държавата членка на знамето, под което плава*



*корабът за улов, или на държавата членка или ДСК на капана, не се разрешава операцията по поставяне в клетки и не се заверяват съответните раздели за улов и търговия с живи екземпляри eBCD.*

*8. Ако разрешението за поставяне в клетки не е издадено от компетентния орган на държавата членка или ДСК на рибовъдното стопанство в рамките на един месец от искането за такова разрешение от страна на оператора на рибовъдното стопанство, компетентният орган на държавата членка на стопанството разпорежда и пристъпва към освобождаване на всички рибни екземпляри, намиращи се в съответната клетка за транспортиране, в съответствие с приложение XII. Компетентният орган на държавата членка на рибовъдното стопанство съответно незабавно информира за освобождаването съответния компетентен орган на държавата членка на знамето, под което плава корабът за улов, или на държавата членка или ДСК на капана, както и на секретариата на ICCAT.“*

## **Изменение 65**

**Предложение за регламент**  
**Член 2 – параграф 1 – точка 2**  
Регламент (ЕС) 2023/2053  
Член 46

*Текст, предложен от Комисията*

*(2) В член 46, параграф (...) се вмъкват следните букви а) и б):*  
*„а) държавите членки не поставят червен тон в рибно стопанство, което не разполага с разрешение от държавата членка или ДСК или не е вписано в регистъра на*

*Изменение*

*(2) Член 46 се заменя със следното:*  
*„Член 46*

*ИССАТ за съоръженията за развъждане.*

*б) държавите членки на рибовъдните стопанства гарантират, че уловените екземпляри червен тон се поставят в отделни клетки или поредици от клетки и се разделят в зависимост от държавата членка на знамето или ДСК на произход. Чрез дерогация от посоченото изискване, ако червеният тон е уловен в рамките на съвместни риболовни операции, осъществени от различни държави членки, държавите членки на рибовъдните стопанства гарантират, че екземплярите червен тон се поставят в отделни клетки или поредици от клетки и се разделят в зависимост от съвместните риболовни операции.“*

*Отказ за издаване на разрешение*

*Компетентният орган на държавата членка, отговаряща за кораба за улов или капана, отказва да одобри операцията по поставяне в клетки, ако прецени, че:*

*а) корабът за улов или капанът, който е уловил рибата, няма достатъчна квота, за да покрие червения тон, предназначен за поставяне в клетки;*

*б) количеството риба, предназначено за поставяне в клетки, не е било надлежно докладвано от кораба за улов или капана; или*

*в) корабът за улов или капанът, за който е декларирано, че е уловил рибата, не разполага с валидно разрешение за улов на червен тон, издадено в съответствие с член 26.*

*Ако държавата членка, отговаряща за кораба за улов или капана, откаже да одобри операцията по поставяне в клетки, тя:*

*а) уведомява за това компетентния орган на държавата членка или ДСК, отговаряща за*

*рибовъдното стопанство; както и  
б) изисква от компетентния  
орган да иземе улова и да освободи  
рибата в морето.“*

## **Изменение 66**

### **Предложение за регламент**

#### **Член 2 – параграф 1 – точка 2 а (нова)**

Регламент (ЕС) 2023/2053

Член 46 б (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(2а) Вмъква се следният член:**

**„Член 46б**

**Операции по поставяне в клетки**

**1. При пристигането на кораба  
влекач в близост до рибовъдното  
стопанство компетентният орган на  
държавата членка на рибовъдното  
стопанство гарантира, че  
въпросният кораб влекач се намира на  
разстояние най-малко 1 морска миля  
от всяко съоръжение на  
стопанството до физическото  
присъствие на компетентния орган  
на държавата членка на рибовъдното  
стопанство. местоположението и  
дейността на съответните кораби  
влекачи се наблюдават по всяко време.**

**2. Компетентните органи на  
държавите членки не разрешават  
започването на операцията по  
поставяне в клетки без присъствието  
на компетентния орган на  
държавата членка на рибовъдното  
стопанство и на регионалния  
наблюдател на ICCAT и преди  
разделите за улов и търговия с живи  
екземпляри от eBCD да са попълнени  
и заверени от компетентния(-те)  
орган(и) на държавите членки или  
ДСК на знамето, под което плава  
корабът за улов, или на държавите**

*членки или ДСК на капана.*

*3. Забранява се закотвянето на клетки за транспортиране като клетки за отглеждане, без рибата да бъде преместена, за целите на записването със стереоскопична камера.*

*4. След прехвърлянето на червения тон от теглената клетка в клетката за отглеждане контролният орган на държавата членка на рибовъдното стопанство гарантира, че клетките за отглеждане, съдържащи червен тон, са запечатани по всяко време. Разпечатването е възможно само в присъствието на компетентния орган на държавата членка на рибовъдното стопанство и след неговото разрешение. Контролният орган на държавата членка на рибовъдното стопанство изготвя протоколи за запечатването на клетките в рибовъдното стопанство, като гарантира, че се използват официални пломби и че тези пломби са поставени по такъв начин, че не позволяват отваряне на вратите, без да се наруши целостта на пломбите.*

*5. Държавите членки на рибовъдните стопанства гарантират, че уловените екземпляри червен тон се поставят в отделни клетки или поредици от клетки и се разделят в зависимост от държавата членка на знамето или ДСК на произход и годината на улов. Чрез дерогация, ако червеният тон е уловен в рамките на съвместни риболовни операции, уловените екземпляри се поставят в отделни клетки или поредици от клетки и се разделят в зависимост от съвместните риболовни операции или годината на улов.*

*6. Рибата се поставя в клетки преди 22 август всяка година, освен*

*ако компетентните органи на държавата членка или ДСК, отговаряща за рибовъдното стопанство, не представят основателни причини, включително наличие на непреодолима сила, приложени към доклада за поставяне в клетки при неговото подаване. При никакви обстоятелства не се разрешава поставяне на рибата в клетки след 7 септември всяка година. Горепосочените крайни срокове не се прилагат в случай на прехвърляния между рибовъдни стопанства.“*

#### **Изменение 67**

**Предложение за регламент**  
**Член 2 – параграф 1 – точка 2 б (нова)**  
Регламент (ЕС) 2023/2053  
Член 47

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(2б)** *В член 47 се заличават параграфи 2 и 3.*

#### **Изменение 68**

**Предложение за регламент**  
**Член 2 – параграф 1 – точка 2 в (нова)**  
Регламент (ЕС) 2023/2053  
Член 48

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(2в)** *Член 48 се заличава.*

#### **Изменение 69**

**Предложение за регламент**  
**Член 2 – параграф 1 – точка 2 г (нова)**  
Регламент (ЕС) 2023/2053  
Член 49

Член 49

**Наблюдение с видеокамера**

Държавите членки, отговарящи за рибовъдните стопанства, гарантират, че техните контролни органи наблюдават операциите по поставяне в клетки **с видеокамера във водата**. В съответствие с процедурите, посочени в приложение X, за всяка операция по поставяне в клетки се **изготвя по един видеозапис**.

(2) **Член 49 се заменя със следното:**

„Член 49

**Записване на операцията по поставяне в клетки чрез контролни камери и декларация за поставяне в клетки**

1. Държавите членки, отговарящи за рибовъдните стопанства, гарантират, че техните контролни органи наблюдават операциите по поставяне в клетки, **като се използват както конвенционални, така и стереоскопични камери**. В съответствие с процедурите, посочени в приложение X, за всяка операция по поставяне в клетки се **изготвят видеозаписи**.

2. **Ако качеството на видеозаписа от контролната камера, използван за определяне на броя и/или теглото на поставените в клетки екземпляри червен тон, не отговаря на минималните стандарти от приложение X, компетентният орган на държавата членка на рибовъдното стопанство разпорежда контролно поставяне в клетки, докато стане възможно определянето на броя и/или теглото. Повтарянето на операцията по поставяне в клетки не подлежи на ново разрешение за поставяне в клетки.**

3. **В случай на контролно поставяне в клетки компетентният орган на държавата членка на рибовъдното стопанство гарантира, че клетката на предаващото рибовъдно стопанство е запечатана и че не може да бъде манипулирана преди новата операция по поставяне в клетки. Приемащата(-ите) клетка(-и) за отглеждане, използвана(-и) в контролното поставяне в клетки,**

*трябва да бъде(-ат) празна(-и).*

**4. След приключване на операцията по поставяне в клетки компетентният орган на държавата членка на рибовъдното стопанство гарантира, че регионалният наблюдател на ИССАТ има незабавен достъп до всички видеозаписи от стереоскопични и конвенционални камери и има право да направи копие, ако възнамерява да изпълни задачата си за анализ на записите по друго време или на друго място.**

**5. Държавите членки, отговарящи за рибовъдните стопанства, гарантират, че за всяка операция по поставяне в клетки операторът на рибовъдното стопанство подава декларация за поставяне в клетки в рамките на една седмица след действителното извършване на операцията по поставяне в клетки, като използва формуляра, посочен в приложение XIV.“**

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)*

## **Изменение 70**

### **Предложение за регламент**

#### **Член 2 – параграф 1 – точка 2 д (нова)**

Регламент (ЕС) 2023/2053

Член 50

*Текст в сила*

*Изменение*

Член 50

Започване и провеждане на разследвания

***В случаите, в които има разлика от повече от 10% в броя на екземплярите между приблизителните оценки, извършени от регионалния***

***(2д) Член 50 се заменя със следното:***

***„Член 50***

***Започване и провеждане на разследвания***

***1. Когато за една операция по улов броят на екземплярите червен тон в клетки, съобщен от компетентния орган на държавата***

*наблюдател на ICCAT, контролните органи на съответната държава членка и/или оператора на рибовъдното стопанство, държавата членка, отговаряща за стопанството, започва разследване в сътрудничество с държавата членка или ДСК, отговаряща за кораба за улов или капана. Държавата членка, която предприема разследването, може да използва друга информация, с която разполага, включително резултатите от програмите за поставяне в клетки, посочени в член 51.*

*членка на рибовъдното стопанство в съответствие с член 50, параграф 2, се различава с повече от 10% от количества уловен и/или прехвърлен червен тон, докладвани в декларацията за прехвърляне на ICCAT или eVCD, компетентният орган на държавата членка на знамето, под което плава корабът за улов, или на държавата членка на капана започва разследване, за да определи точното тегло на улова, което се приспада от националната квота за червен тон. В подкрепа на това разследване компетентният орган на държавата членка на знамето, под което плава корабът за улов, или на държавата членка на капана изисква цялата допълнителна информация и резултатите от съответния анализ на видеозаписите, извършен от компетентният орган на държавата членка на знамето и на държавата членка на рибовъдното стопанство, които са участвали във въпросната операция по транспортиране и поставяне в клетки. Всичко компетентни органи на държавите членки, включително тези, чиито кораби са участвали в транспортирането на рибата, си сътрудничат активно, включително чрез обмен на цялата информация и документация, с които разполагат. Компетентният орган на държавата членка на знамето, под което плава корабът за улов, или на държавата членка на капана приключва разследването в срок от един месец от съобщаването на резултатите от видеозаписа от поставянето в клетки от компетентния орган на държавата членка на рибовъдното стопанство.[параграф 177] Разлика, по-голяма от 10% между докладваните количества уловен червен тон от съответния кораб или капан и броя, определен от компетентния орган на държавата*



*членка на знамето, под което плава корабът за улов, или на държавата членка на капана в резултат на разследването, представлява потенциално неспазване на приложимите разпоредби от страна на съответния кораб или капан.*

*2. Допустимата грешка от 10%, посочена в параграф 1, се изразява като процент от цифрите, докладвани от капитана на риболовния кораб или представителя на капана, и се прилага на ниво отделна операция по поставяне в клетки.*

*3. Държавата членка на знамето, под което плава корабът за улов, или държавата членка на капана определя теглото на червения тон, което трябва да бъде приспаднато от националната ѝ квота, като взема предвид поставените в клетки количества, изчислени в съответствие с разпоредбите на приложение XI, което гарантира, че теглото при поставянето в клетки се изчислява въз основа на съотношението между дължината и теглото на дивата риба, и отчетената смъртност в съответствие с приложение XIII.*

*4. Въпреки това в случаите, когато при разследването, посочено в параграф 1, се стигне до заключението, че липсват екземпляри червен тон по смисъла на параграф 2 от приложение XIII, теглото на липсващата риба се приспада от националната квота в съответствие с приложение XIII, като се прилага средното индивидуално тегло при поставянето в клетки, съобщено от компетентния орган на държавата членка на рибовъдното стопанство, към броя на екземплярите червен тон в улова, определен от компетентния орган на държавата членка на*

*знамето или на капана в резултат на анализа на неговия анализ на видеозаписите на първото прехвърляне в контекста на разследването.*

*5. Независимо от параграф 4, след консултация с държавата членка, участваща в транспортирането на риба до рибовъдното стопанство по местоназначение, държавата членка на знамето или на капана може да реши да не приспада от националната квота рибата, определена в разследването като загубена, когато загубите са надлежно документирани от оператора като непреодолима сила (т.е. снимки на повредената клетка, метеорологични доклади), съответната информация е съобщена на компетентния орган на неговата държава членка незабавно след събитието и загубите не са довели до известни смъртни случаи.“*

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)*

## Изменение 71

### Предложение за регламент

#### Член 2 – параграф 1 – точка 2 е (нова)

Регламент (ЕС) 2023/2053

Член 51

*Текст в сила*

*Изменение*

1. *С оглед на изготвянето на приблизителна оценка на броя и теглото на рибата държавите членки вземат необходимите мерки, така че по отношение на всички операции по поставяне в клетки да се прилага*

*(2e) Член 51 се изменя, както следва:*

*а) параграф 1 се заменя със следното:*

*„1. Компетентният орган на държавата членка на рибовъдното стопанство определя броя и теглото на червения тон, който е поставен в клетки, като анализира видеозаписа на всяка операция по поставяне в*

*програма, в рамките на която се използват системи от стереоскопични камери или алтернативни методи, гарантиращи едно и също ниво на точност.*

*клетки, предоставен от оператора на рибовъдното стопанство. За да извършат този анализ, органите следват процедурите, посочени в приложение XIV. Когато има разлика от повече от 10% между броя и/или теглото, определени от компетентния орган на ДСК на рибовъдното стопанство, и съответните цифри, докладвани в декларацията за поставяне в клетки, компетентният орган на държавата членка на рибовъдното стопанство започва разследване, за да установи причините за несъответствието и да извърши евентуална корекция на броя и/или теглото на рибата, която е била поставена в клетки. Посочената по-горе допустима грешка от 10% се изразява като процент от цифрите на оператора на рибовъдното стопанство. След приключване на операцията по поставяне в клетки или, в случай на съвместна риболовна операция или капани на една и съща държава — членка на ЕС, на последната операция по поставяне в клетки, свързана с тази съвместна риболовна операции или тези капани, държавите членки, отговарящи за рибовъдното стопанство, съобщават резултатите от тази програма на държавата членка или ДСК, отговаряща за корабите за улов или капаните, в съответствие с точка 2, букви а) и б) от приложение XI.“*

*б) вмъкват се следните параграфи:*

*„За. Всяка държава членка, отговаряща за рибовъдни стопанства, представя на Комисията процедурите и резултатите, свързани с програмата за използване на стереоскопични камери (или алтернативни методи), до 30 септември, за да бъдат предадени на SCRS до 31 октомври всяка година.*

**3б. Операторът на рибовъдното стопанство докладва за всички умрели по време на операция по поставяне в клетки екземпляри червен тон в съответствие с процедурите, посочени в приложение XIII.“**

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)*

## Изменение 72

### Предложение за регламент

#### Член 2 – параграф 1 – точка 2 ж (нова)

Регламент (ЕС) 2023/2053

Член 52

*Текст в сила*

*Изменение*

Член 52

**Декларация за поставяне в клетки и доклад за поставяне в клетки**

1. **В рамките на 72 часа след края на всяка операция по поставяне в клетки операторът на рибното стопанство подава до своя компетентен орган декларация за поставяне в клетки, както е предвидено в приложение XIV.**

**(2ж) Член 52 се заменя със следното:**

„Член 52

**Освобождаване на екземпляри, свързано с операции по поставяне в клетки**

**Определянето на рибата, която трябва да бъдат освободена, се извършва в съответствие с разпоредбите на приложение XI, параграф 4. Ако теглото на поставените в клетки екземпляри червен тон надвишава декларираното количество уловени и/или прехвърлени екземпляри, компетентният орган на ДСК на знамето, под което плава корабът за улов, или ДСК на капана издава заповед за освобождаване и я съобщава незабавно на съответния компетентен орган на ДСК на рибовъдното стопанство. Заповедта за освобождаване следва разпоредбите на приложение IX, параграф 4, като се взема предвид възможната компенсация на равнището на съвместната риболовна операция или капана в съответствие с приложение IX, параграф 5.**

*Операцията по освобождаване се извършва в съответствие с протокола, посочен в приложение XII.“*

**2.** *В допълнение към декларацията за поставяне в клетки, посочена в параграф 1, в рамките на една седмица след приключване на операцията по поставяне в клетки държавата членка, отговаряща за съответното стопанство, изпраща доклад за поставянето в клетки, съдържащ определените в приложение XI, раздел Б елементи, до държавата членка или ДСК, чиито кораби или капани са уловили червения тон, както и до Комисията. Комисията препраща тази информация на секретариата на ИССАТ.*

**3.** *За целите на параграф 2 операциите по поставяне в клетки се считат за завършени едва когато бъдат приключени евентуалните започнати разследвания и евентуалните операции по освобождаване на рибата, за които е издадено нареждане.*

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)*

## **Изменение 73**

**Предложение за регламент**  
**Член 2 – параграф 1 – точка 2 з (нова)**  
Регламент (ЕС) 2023/2053  
Член 53

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(2з) Член 53 се заличава.**

## **Изменение 74**

**Предложение за регламент**

**Член 2 – параграф 1 – точка 2 и (нова)**  
Регламент (ЕС) 2023/2053  
Член 54

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(2и) Член 54 се заличава.**

## **Изменение 75**

**Предложение за регламент**  
**Член 2 – параграф 1 – точка 2 й (нова)**  
Регламент (ЕС) 2023/2053  
Член 55

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(2й) Член 55 се заличава.**

## **Изменение 76**

**Предложение за регламент**  
**Член 2 – параграф 1 – точка 2 к (нова)**  
Регламент (ЕС) 2023/2053  
Раздел 7 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(2к) Създава се следният раздел:**

**„РАЗДЕЛ 7а**

**СЪБИРАНЕ НА УЛОВА**

**Член 56а**

**Операции по събиране на улова**

**1. Корабите за преработка, които възнамеряват да работят в рибовъдни стопанства или капани, изпращат предварително уведомление до държавата членка на рибовъдното стопанство или капана най-малко 48 часа преди пристигането си в стопанството/капана. Предварителното уведомление включва най-малко датата и очаквания час на пристигане, както и информация дали на борда на кораба**

*за преработка вече има червен тон, и ако това е така, се предоставят подробни данни за товара, включително количествата в преработено тегло и живо тегло, както и подробни данни за произхода на червения тон на борда (рибовъдно стопанство/капан и ДСК).*

*2. Всяка операция по събиране на улова в рибовъдни стопанства или капани подлежи на разрешение от държавата членка на рибовъдното стопанство или капана. За тази цел операторът на рибовъдното стопанство или капана, който възнамерява да събира улова на червен тон, подава до своята държава членка искане, което включва най-малко следната информация: дата или период на събирането на улова; приблизителни количества за събиране в брой екземпляри и килограми; номера на eVCD, свързан с червения тон, който ще бъде събиран; подробни данни за допълнителните кораби, участващи в операцията; местоназначение на събраната риба тон (кораб за преработка, износ, местен пазар и т.н.).*

*3. С изключение на екземпляри червен тон, които са на път да умрат, не се разрешават никакви операции по събиране на улова, преди да са определени резултатите от усвояването на квотата в съответствие с член 51 и да са извършени съответните операции по освобождаване на рибата.*

*4. Операциите по събиране на улова не могат да се извършват без присъствието на наблюдател на ДСК в случай на капани или на регионален наблюдател на ИССАТ в случай на събиране на улова в рибовъдни стопанства. За рибата, доставена на кораб за преработка, наблюдателят на ДСК или регионалният*

*наблюдател на ИССАТ може да изпълнява съответните си задачи от кораба за преработка.*

*5. Държавите членки на рибовъдното стопанство или на капана проверяват и сравняват резултатите от всички операции по събиране на улова, които се извършват в рибовъдните стопанства и капаните под тяхно ръководство, като използват цялата съответна информация, с която разполагат. Държавите членки на рибовъдното стопанство или на капана инспектират всички операции по събиране на улова на червен тон, предназначени за кораби за преработка, както и определен процент от останалите операции по събиране на улова въз основа на анализ на риска.*

*6. Когато местоназначението на червения тон е кораб за преработка, капитанът или представител на кораба за преработка попълва декларация за преработка. Когато събрания червен тон трябва да бъде разтоварен директно в пристанището, операторът на рибовъдното стопанство или на капана попълва декларация за събиране на улова.*

*7. Декларациите за преработка и събиране на улова се заверяват от регионалния наблюдател на ИССАТ или наблюдателя на ДСК, който присъства на операцията по събиране на улова. Декларациите за преработка и събиране на улова се изпращат по електронна поща на компетентните органи на държавата членка на рибното стопанство в рамките на 48 часа от операцията по събиране на улова, като се използва образецът, посочен в приложение XVб.“*



## Изменение 77

### Предложение за регламент

#### Член 2 – параграф 1 – точка 2 л (нова)

Регламент (ЕС) 2023/2053

Раздел 7 б (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(2л) Създава се следният раздел:*

**„РАЗДЕЛ 7б**

**КОНТРОЛНИ ДЕЙНОСТИ В  
РИБОВЪДНИТЕ СТОПАНСТВА  
СЛЕД ПОСТАВЯНЕТО В КЛЕТКИ**

**Член 56б**

***Прехвърляния в рамките на  
рибовъдното стопанство***

***1. Прехвърляне в рамките на  
рибовъдното стопанство не може да  
се извършва без разрешението и  
присъствието на компетентния  
орган на ДСК на стопанството. Всяко  
прехвърляне се записва с контролни  
камери, за да се потвърди броят на  
прехвърлените екземпляри червен  
тон. Видеозаписите трябва да  
отговарят на минималните  
стандарти, посочени в приложение X.  
Компетентният орган на ДСК на  
рибовъдното стопанство наблюдава и  
контролира тези прехвърляния,  
включително гарантира, че всяко  
прехвърляне в рамките на  
рибовъдното стопанство се записва в  
системата за eVCD.***

***2. Независимо от определението  
за поставяне в клетки в член 5,  
точка 31, преместването на  
екземпляри червен тон между две  
различни места в едно и също  
рибовъдно стопанство (прехвърляне в  
рамките на рибовъдното стопанство)  
с помощта на транспортна клетка  
не се счита за поставяне в клетки за  
целите на изискванията, посочени в  
раздел 7.***

**3. При прехвърляния в рамките на рибовъдното стопанство прегрупирането на рибни екземпляри с един и същ произход и при една и съща съвместна риболовна операция може да бъде разрешено от компетентния орган на държавата членка на рибовъдното стопанство, при условие че се запазва проследимостта и приложимостта на нивата на растеж на SCRS.**

**4. Компетентният орган на държавата членка на рибовъдното стопанство и операторът на рибовъдното стопанство съхраняват видеозаписите от прехвърлянията в рамките на самото стопанство, извършени в рибовъдните стопанства под тяхна юрисдикция, за период от най-малко три години и пазят информацията толкова дълго, колкото е необходимо за целите на правоприлагането.**

**Член 56б**

**Пренасяне**

**1. Преди началото на следващите риболовни сезони с мрежи гъргър и капани компетентният орган на държавата членка на рибовъдното стопанство извършва задълбочена оценка на живите екземпляри червен тон, пренесени в рибовъдните стопанства под негова юрисдикция. За тази цел съответните живи екземпляри червен тон се прехвърлят в празна клетка и се наблюдават с помощта на контролна(-и) камера(-и), за да се определи броят и теглото на прехвърлените риби.**

**2. Чрез дерогация пренасянето на червен тон от години и клетки, в които не е имало събиране на улова, се контролира ежегодно чрез прилагане на процедурата за проверки на случаен принцип, посочена в член 56д.**

**3. Пренесените екземпляри жив**

*червен тон се поставят в отделни клетки или поредици от клетки в рибовъдното стопанство въз основа на годината на улов и съвместна риболовна операция или един същ капан на ДСК на произход.*

*4. Компетентният орган на държавата членка на рибовъдното стопанство гарантира, че видеозаписите от контролните камери от извършените прехвърляния за целите на оценката на пренесените рибни екземпляри отговарят на съответните изисквания на приложение X, а определянето на броя и теглото на пренесените риби е в съответствие с приложение XI, точка 1 от настоящия регламент.*

*5. Докато SCRS не разработи алгоритъм за преобразуване на дължината в тегло за угоени и/или отглеждани риби, теглото на пренесените екземпляри се определя чрез приблизителна оценка с помощта на най-актуалните таблици за нивата на растеж, изготвени от SCRS.*

*6. Всяка разлика в броя на екземплярите червен тон, а именно между броя, получен от оценката на пренесената риба, и очаквания брой след събирането на улова се разследва надлежно от компетентния орган на държавата членка на рибовъдното стопанство и се записва в системата за eBCD. В случай на превишаване на броя компетентният орган на държавата членка на рибовъдното стопанство разпорежда освобождаването на съответния брой риби. Операцията по освобождаване се извършва в съответствие с приложение XII. Не се разрешава компенсация за разликите между различните клетки в рибовъдното стопанство. Компетентният орган*

*на държавата членка може да разреши допустима грешка в размер до 5% между броя на екземплярите, получен в резултат на оценката на пренесените количества, и очаквания брой в клетката.*

*7. Компетентният орган на държавата членка на рибовъдното стопанство съхранява видеозаписите и цялата съответна документация от оценките на пренесените рибни екземпляри, извършени в рибовъдните стопанства под негова юрисдикция, за период от най-малко три години и тази информация толкова дълго, колкото е необходимо за целите на правоприлагането.*

#### **Член 56г**

##### **Декларация за пренасяне**

*1. Държавите членки на рибовъдните стопанства попълват и прилагат към преразгледания план за управление на рибовъдното стопанство годишна декларация за пренасяне, която представят на Комисията в срок от 10 дни след края на операцията по оценяване, като следват формата, посочен в приложение XXI. Комисията препраща тази информация на секретариата на IATTC в срок от 15 дни след края на операцията по оценяване.*

*2. Когато е приложимо докладът от системата от стереоскопични камери се прилага към декларацията за пренасяне.*

#### **Член 56д**

##### **Проверки на случаен принцип**

*1. Компетентният орган на държавата членка на рибовъдното стопанство извършва проверки на случаен принцип в рибовъдните стопанства под негова юрисдикция. Минималните проверки на случаен*

*принцип, посочени в параграф 2, се извършват в рибовъдните стопанства между момента на приключване на дейностите по поставяне в клетки и първото поставяне в клетки през следващата година. Тези проверки включват задължително прехвърляне на всички риби от клетката(-ите) за отглеждане в друга(-и) клетка(-и) за отглеждане, за да могат да бъдат преброени екземплярите червен тон чрез контролен(-и) видеозапис(и).*

*2. Всяка държава членка на рибовъдното стопанство определя минимален брой проверки на случаен принцип, които да се извършват във всяко стопанство под неин суверенитет. Броят на проверките на случаен принцип обхваща най-малко 10% от броя на клетките във всяко рибовъдно стопанство след приключване на операциите по поставяне в клетки, като винаги се включва най-малко една проверка на стопанство и се закръглят, когато е необходимо. Изборът на клетки, които да бъдат проверени, се основава на анализ на риска. Планирането на проверките на случаен принцип, които трябва да се извършат, се отразява в плана за контрол на държавата членка, посочен в член 10.*

*3. Въпреки че не се изисква, компетентният орган на държавата членка на рибовъдното стопанство може да информира засегнатото(-ите) стопанство(-а) с предизвестие от максимум два календарни дни, че ще се извърши(-ат) проверка(-и) на случаен принцип. Избраната(-ите) клетка(-и) се съобщава(т) от компетентния орган на държавата членка на рибовъдното стопанство на оператора на рибовъдното стопанство само при пристигането му в стопанството.*

**4. Когато е дадено предизвестие, операторите на рибовъдни стопанства гарантират, че са налице всички средства, за да може компетентният орган на държавата членка на рибовъдното стопанство да извършва проверки на случаен принцип по всяко време и във всяка клетка на стопанството. Ако не е дадено предизвестие, операторите на рибовъдни стопанства все пак трябва да предприемат всички подходящи мерки, за да улеснят операциите по извършване на проверки на случаен принцип.**

**5. Компетентният орган на държавата членка на рибовъдното стопанство се стреми да съкрати времето между нареждането на проверките на случаен принцип и момента на тяхното извършване. Компетентният орган на държавата членка на рибовъдното стопанство гарантира, че са взети всички необходими мерки, за да се гарантира, че операторът няма възможност да манипулира съответните клетки до извършването на проверките на случаен принцип.**

**6. След проверките на случаен принцип всяка разлика между броя екземпляри червен тон, определен в тези проверки, и броя, който се очаква да бъде наличен в клетката, се разследва надлежно и се записва в системата за eBCD. В случай на превишаване на броя, компетентният орган на държавата членка на рибовъдното стопанство разпорежда освобождаването на съответния брой риби. Операцията по освобождаване се извършва в съответствие с приложение XII. Не се разрешава компенсация за разликите между отделните клетки в рибовъдното стопанство. Компетентният орган на държавата членка може да разреши допустима**

*грешка от 5% между броя на екземплярите, получен в резултат на контролното прехвърляне, и очаквания брой в клетката.*

*7. Компетентният орган на държавата членка на рибовъдното стопанство съхранява всички видеозаписи от проверките на случаен принцип, извършени в рибовъдните стопанства под негова юрисдикция, за период от най-малко три години и пази тази информация толкова дълго, колкото е необходимо за целите на правоприлагането.*

*8. Резултатите от проверките на случаен принцип се съобщават от Комисията на секретариата на ИССАТ преди началото на новия риболовен сезон с мрежи гъргър, приложим за всяка държава членка в съответствие с член 16, за да бъдат предадени на комитета по спазването на правилата.*

*Член 56е*

*Прехвърляния между рибовъдни стопанства*

*1. Прехвърлянето на екземпляри жив червен тон между две различни рибовъдни стопанства не се извършва без предварителното писмено разрешение на компетентните органи на държавата членка на двете стопанства.*

*2. Прехвърлянето от клетката на предаващото рибовъдно стопанство в клетката за транспортиране трябва да отговаря на изискванията на раздел 6 от настоящия регламент, включително видеозапис за потвърждаване на броя на прехвърлените екземпляри червен тон, попълване на декларация на ИССАТ за прехвърляне и проверка на операцията от регионален наблюдател на ИССАТ. Независимо от гореизложеното, в случаите, когато*



*цялата клетка за отглеждане трябва да бъде преместена в приемащото рибовъдно стопанство, не е необходимо да се прави видеозапис на операцията и клетката се транспортира запечатана до рибовъдното стопанство по местоназначение.*

*3. Поставянето на червения тон в клетки в рибовъдното стопанство по местоназначение подлежи на изискванията за операциите по поставяне в клетки, посочени в член 45, включително видеозапис за потвърждаване на броя и теглото на поставените в клетки екземпляри червен тон и проверка на операцията от регионален наблюдател на ICCAT. Определянето на теглото на поставените в клетки риби от друго рибовъдно стопанство, не се прилага, докато SCRS не разработи алгоритъм за преобразуване на дължината в тегло за угоена и/или отглеждана риба.“*

## Изменение 78

### Предложение за регламент

**Член 2 – параграф 1 – точка 2 м (нова)**

Регламент (ЕС) 2023/2053

Член 57

*Текст в сила*

*Изменение*

1. Чрез дерогация от член 9, **параграф 5** от Регламент (ЕО) № 1224/2009 държавите членки на знамето въвеждат VMS за **своите** риболовни кораби с обща дължина 12 метра или повече в **съответствие с приложение XV**.

**(2м) Член 57 се изменя, както следва:**

**а) параграф 1 се заменя със следното:**

„1. Чрез дерогация от член 9 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 държавите членки на знамето въвеждат **системи за наблюдение на кораби (VMS) за всички риболовни кораби, плаващи под тяхното знаме**, с обща дължина 12 метра или повече, **и за всички кораби**



2. Риболовните кораби *с обща дължина над 15 метра, които са включени в списъка на корабите, посочен в член 26, параграф 1, буква а), или б)*, започват да предават на ICCAT данни от VMS най-малко 5 дни преди началото на срока на валидност на разрешението им и продължават да предават такива данни най-малко 5 дни след изтичането на този срок, освен ако до Комисията не е било изпратено предварително искане за заличаване на кораба от регистъра на ICCAT за корабите.

*а) съобщенията на VMS от риболовните кораби, плаващи под тяхното знаме, се препращат на Комисията най-малко на всеки два часа;*

*влекачи, независимо от тяхната дължина. Всички кораби, посочени в първа алинея, предават данни за местоположението на кораба поне веднъж на всеки два часа, с изключение на корабите влекачи и корабите с мрежи гъргър, които предават тези данни поне на всеки час.“;*

*б) параграф 2 се заменя със следното:*

„2. Риболовните кораби, *посочени* в член 26, параграф 1, буква б), започват да предават на ICCAT данни от VMS най-малко 5 дни преди началото на срока на валидност на разрешението им и продължават да предават такива данни най-малко 5 дни след изтичането на този срок, освен ако до Комисията не е било изпратено предварително искане за заличаване на кораба от регистъра на ICCAT за корабите.“;

*в) в параграф 5 буква а) се заменя със следното:*

„а) *данните от VMS от риболовните кораби, плаващи под тяхното знаме, се препращат на Комисията, както е предвидено в параграф 1.“;*

*г) в параграф 5 се добавя следната буква:*

„ба) *в случай на техническа неизправност на VMS съответният кораб влекач се заменя с друг кораб влекач с напълно функционираща VMS. Ако няма друг кораб влекач, на борда се инсталира или използва, ако вече е инсталирана, нова функционираща система VMS, веднага щом това е възможно и не по-късно от 72 часа, освен в случай на непреодолима сила, за която следва да се съобщи на секретариата на ICCAT.*

*Междувременно, считано от момента на установяване и/или съобщаване на техническата неизправност, капитаните или техните представители съобщават на всеки час на контролните органи на държавата членка на знамето актуалните географски координати на кораба влекач чрез подходящи средства за телекомуникация.“*

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)*

## Изменение 79

**Предложение за регламент**  
**Член 2 – параграф 1 – точка 2 н (нова)**  
Регламент (ЕС) 2023/2053  
Член 59 – заглавие

*Текст в сила*

*Изменение*

**(2н) В член 59 заглавието се заменя със следното:**

Инспекции в случай на нарушения

„Инспекции в случай на **съмнение за** нарушения“

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)*

## Изменение 80

**Предложение за регламент**  
**Член 2 – параграф 1 – точка 2 о (нова)**  
Регламент (ЕС) 2023/2053  
Член 61

*Текст в сила*

*Изменение*

**(2о) Член 61 се заменя със следното:**

**Член 61**

„**Член 61**

Прилагане

Прилагане

Без да се засягат членове 89—91 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, и по-

Без да се засягат членове 89—91 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, и по-

специално задължението на държавите членки да предприемат подходящи мерки за прилагане по отношение на даден риболовен кораб, държавата членка, отговаряща за рибовъдното стопанство (или стопанства) за червен тон, предприема *подходящи мерки* за прилагане по отношение на дадено стопанство, когато в съответствие с *националното* право бъде установено, че това стопанство не *спазва* членове **46—56 от настоящия регламент**. В зависимост от тежестта на нарушението и съгласно *съответните* разпоредби на националното законодателство *тези мерки* могат да включват *по-конкретно* *временното или окончателно* отнемане на *разрешение, налагането на глоби* или *и двете*. *Държавите членки съобщават всяко временно прекратяване или отнемане на разрешение на Комисията, която съобщава за това на секретариата на ИССАТ с цел съответно изменение на* „регистра на съоръженията за отглеждане на червен тон“.

специално задължението на държавите членки да предприемат подходящи мерки за прилагане по отношение на даден риболовен кораб, държавата членка, отговаряща за рибовъдното стопанство (или стопанства) за червен тон, предприема *подходяща мярка* за прилагане по отношение на дадено стопанство, когато в съответствие с *нейното национално* право бъде установено, че това стопанство не *изпълнява разпоредбите на* членове **45—55**. В зависимост от тежестта на нарушението и съгласно *приложимите* разпоредби на националното законодателство *мерките* могат да включват *временно* отнемане на *разрешението* или *заличаване на рибовъдното стопанство от* регистра на ИССАТ на съоръженията за отглеждане на червен тон, *създадени в съответствие с параграф 61 от Препоръка 22-08, и/или налагане на глоби*.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

## Изменение 81

### Предложение за регламент

Член 2 – параграф 1 – точка 2 п (нова)

Регламент (ЕС) 2023/2053

Член 66 – параграф 1

*Текст в сила*

*Изменение*

а) *дерогации от забраната за* пренасяне *на неизползвани квоти* съгласно член 8;

б) *сроковете за докладване на*

**(2п)** *В член 66 параграф 1 се изменя, както следва:*

а) *букви а), б) и в) се заменят със следното:*

„а) *годишно* пренасяне *за червен тон* съгласно член 8;

б) *сроковете за докладване на*

информация, посочени в член 24, параграф 4, член 26, параграф 1, член 29, параграф 1, член 32, параграфи 2 и 3, член 35, параграфи 5 и 6, член 36, член 41, параграф 3, член 44, параграф 2, член 51, параграф 13, член 52, параграф 2, член 55, член 57, параграф 5, буква б) и член 58, параграф 6;

в) продължителността на риболовните сезони, предвидена в член 17, параграфи 1 и 4;

информация, посочени в **член 15, параграф 7, член 16, параграф 1**, член 24, параграф 4, член 26, параграф 1, член 29, параграф 1, член 32, параграфи 2 и 3, член 35, параграфи 5 и 6, член 36, член 41, параграф 3, член 44, параграф 2, член 51, параграф 7, член 52, параграф 12, член 55, член 57, параграф 5, буква б) и член 58, параграф 6;

в) продължителността на риболовните сезони, предвидена в член 17, параграфи 1—4.“;

**б) добавят се следните точки:**

**„ка) съдържанието на декларацията за пренасяне по член 7, параграф 1, буква а) и разпоредбите за поставяне в клетки по член 7, параграф 2, буква б)“;**

**кб) дерогациите от член 17, параграф 2 за определяне на риболовни зони, риболовни кораби и риболовни уреди и от член 17, параграф 3 за риболов на червен тон с цел отглеждане;**

**кв) условията за назначаване на регионален наблюдател в рибовъдните стопанства по член 39, параграф 4;**

**кг) задълженията на държавите членки и съдържанието на годишния доклад за поставяне в клетки, посочен в член 55.“**

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)*

## **Изменение 82**

### **Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – точка 2 р (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(2р) Текстът, изложен в приложението към настоящия**

*регламент, се вмъква като приложения XVa, XVб и XVв към Регламент (ЕС) 2023/2053.*

## **Изменение 83**

**Предложение за регламент**  
**Приложение**  
Регламент (ЕС) 2017/2107  
Приложение VIII а (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

### ***Приложение VIIIa***

***Минимални стандарти за процедурите за безопасно съприкосновение и освобождаване в реално време***

***По-долу са представени минималните стандарти за практиките за безопасно съприкосновение със северноатлантически акули мако и южноатлантически акули мако и са включени конкретни препоръки за риболова с парагади и за риболова с мрежи гъргър. Тези минимални стандарти са подходящи за живи екземпляри акули мако, когато се освобождават в рамките на политиките за забрана на задържането или когато се освобождават доброволно. Тези основни насоки не заместват по-строгите правила за безопасност, които може да са били установени от националните органи на отделните държави членки.***

***Безопасността преди всичко: Тези минимални стандарти се разглеждат с оглед на безопасността и практичността за екипажа. Безопасността на екипажа винаги е на първо място. Като минимум екипажът трябва да носи подходящи ръкавици и да избягва да работи около устите на акулите. Обучение:***

*Материалите за обучение са на разположение на държавите членки на трите официални езика на ИССАТ. Начин на освобождаване: Доколкото е възможно, всички акули, които се пускат на свобода, остават във водата през цялото време, освен ако не е необходимо да бъдат извадени за определяне на вида. Това включва прерязване на влакното, за да се освободи акулата, докато е все още във водата, използване на устройства за рязане на болтове или кукоизваждачи за отстраняване на куката, ако е възможно, или прерязване на влакното възможно най-близо до куката (като по този начин се оставя възможно най-малка дължина на въжето).*

*Бъдете подготвени: Инструментите трябва да бъдат предварително подготвени (например платнени или мрежови сапани, носилки за пренасяне или повдигане, голяма мрежа или решетка за покриване на люковете/хоперите при риболов с мрежи гъргър, резачки с дълги дръжки и кукоизваждачи при риболов с парагади и т.н., изброени в края на настоящия документ).*

*Общи препоръки за всички видове риболов*

*(1) Ако това е безопасно от експлоатационна гледна точка, корабът се спира или скоростта му се намалява значително.*

*(2) Когато акулата е заплетена (в мрежа, риболовно влакно и т.н.), ако това е безопасно, внимателно прережете мрежата/влакното от животното и го пуснете в морето възможно най-бързо, като преди това отстраните всички заплетени елементи от него.*

*(3) Когато е възможно и докато акулата е във водата, опитайте се да*

*измерите дължината ѝ.*

*(4) За да предотвратите ухапвания, поставете в челюстта на животното предмет, например риба или голяма пръчка/дървен прът.*

*(5) Ако по някаква причина акулата трябва да бъде извадена на палубата, сведете до минимум времето, необходимо за връщането ѝ във водата, за да увеличите шансовете ѝ да оцелее и да намалите рисковете за екипажа.*

*Специфични практики за безопасно съприкосновение при риболов, извършван с парагади*

*(1) Приближете акулата възможно най-близо до кораба, без да напрягате прекалено много бидема, за да избегнете изваждането на кука или скъсването на бидема, което може да изстреля кука, тежести и други части към кораба и екипажа с висока скорост.*

*(2) Закрепете далечната страна на основното влакно на парагадата към кораба, за да избегнете останалият във водата уред да дръпне влакното и животното.*

*(3) Ако има кука и тя се вижда в тялото или в устата на животното, използвайте кукоизваждач или устройство за рязане на болтове с дълга дръжка, за да отстраните шипа на куката, и след това извадете куката.*

*(4) Ако не е възможно да се отстрани куката или тя не може да се види, отрежете влакното на водещия елемент (или бидема, водача) възможно най-близо до куката (в идеалния случай оставете възможно най-малко материал от влакното и/или водача и никакви тежести, прикрепени към животното).*

*Специфични практики за безопасно*

**съприкосновение при риболов с мрежи  
гъргър**

**(1) Ако животното е в мрежа гъргър: Преглеждайте мрежата колкото се може по-напред, за да откриете акулите рано и да реагирате бързо. Избягвайте да ги вдигате с мрежата към силовия блок. Намалете скоростта на кораба, за да намалите напрежението на мрежата и да позволите изваждането на заплетеното животно от нея. Ако е необходимо, отрежете мрежата с ножици.**

**(2) Ако животното е в устройството за изтегляне и връзване на въжетата или на палубата: използвайте специално изработена мрежа за товари с голям размер на отвора, платнен сапан или подобно устройство. Ако разположението на кораба позволява, тези акули могат да бъдат освободени и чрез изпразване на устройството за изтегляне и връзване на въжетата директно върху хопер и рампа за освобождаване, поставена под ъгъл, която се свързва с отвор на парапета на горната палуба, без да е необходимо да бъдат вдигани или пренасяни от екипажа.**

**Забранени практики за всички видове риболов**

**(1) Доколкото е възможно, изваждайте акулите от водата с помощта на бидема, особено ако са закачени с кука, освен ако не е необходимо да бъдат извадени за определяне на вида.**

**(2) Не вдигайте акулите с помощта на тънки жици или въжета или само за опашката.**

**(3) Акулите не бива да се удрят в каквато и да е повърхност при освобождаването им от влакното.**



*(4) Не се опитвайте да извадите дълбоко забита в гърлото кука, която не се вижда.*

*(5) Не се опитвайте да отстраните кука чрез рязко издърпване на бидема.*

*(6) Не режете опашката или друга част на тялото.*

*(7) Не правете прорези или дупки в акулата.*

*(8) Не ритайте акулата и не вкарвайте ръце в хрилните отвори.*

*(9) Не излагайте акулата на слънце за продължителни периоди от време.*

*(10) Не увивайте пръстите и която и да било част от ръцете си във влакното, когато издърпвате акула или скат до кораба (това може да доведе до сериозно нараняване).*

*Полезни инструменти за безопасно съприкосновение и освобождаване*

*(1) Ръкавици (кожата на акулите е груба; осигуряват безопасно съприкосновение с акулата и предпазват ръцете на екипажа от ухапване)*

*(2) Хавлиена или платнена кърпа (върху очите на акулата може да се постави хавлиена или платнена кърпа, напоена с морска вода – използва се за успокояване на акулите)*

*(3) Кукоизваждачи (например кукоизваждач тип „свинска опашка“, устройства за рязане на болтове или клещи)*

*(4) Колан за акули или носилка (ако е необходимо)*

*(5) Въже за опашката (с цел осигуряване на безопасност за закачена с кука акула, ако трябва да бъде извадена от водата)*

*(6) Маркуч за солена вода (ако*

*очаквате, че освобождаването на акулата може да отнеме повече от 5 минути, поставете маркуч в устата ѝ, така че в нея да тече умерено количество морска вода. Преди да поставите палубната помпа в устата на акулата, уверете се, че е работила в продължение на няколко минути)*

*(7) Уред за измерване (например маркиране на въдица, водач и плувка или измервателна лента)*

*(8) Лист с данни за записване на целия улов*

*(9) Оборудване за маркиране (ако е приложимо)*

## **Изменение 84**

### **Предложение за регламент**

#### **Приложение**

Регламент (ЕС) 2017/2107

Приложение VIII б (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

#### **Приложение VIIIб**

***Насоки за намаляване на екологичното въздействие на УПР при риболовни дейности, уреждани от ICCAT***

***1. Повърхностната структура на УПР не се покрива или се покрива само с материал, който предполага минимален риск от заплитане на приловни видове.***

***2. Подповърхностните компоненти трябва да са съставени изключително от материал, който не се заплита (например въжета или платно).***

***3. При проектирането на УПР се дава приоритет на използването на биоразградими материали.***

## Изменение 85

### Предложение за регламент

#### Приложение

Регламент (ЕС) 2017/2107

Приложение VIII в (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

#### **Приложение VIIIв**

##### **Практики за безопасно съприкосновение и освобождаване на морски костенурки**

##### **Безопасно съприкосновение и освобождаване от мрежи гъргър**

**(1) Когато в мрежата бъде забелязана морска костенурка, се полагат всички разумни усилия за спасяването ѝ, преди да се е заплела в мрежата.**

**(2) Морските костенурки не се изтеглят от водата със закачено на тях или заплетено около тялото им риболовно влакно.**

**(3) Ако по време на навиването на мрежата се заплете морска костенурка, навиването се преустановява веднага щом костенурката се появи от водата; костенурката се освобождава от мрежата, без да се наранява, преди да се възобнови навиването на мрежата;**

**(4) Ако въпреки предприетите мерки морска костенурка случайно е попаднала на борда на кораба и е жива и активна или мъртва, тя се освобождава възможно най-бързо.**

**(5) Ако морската костенурка е извадена на борда на кораба и е в безсъзнание или неактивна, се прави опит за реанимация.**

##### **Безопасно съприкосновение и освобождаване от парагади**

*(1) Когато е възможно и когато операторът или екипажът на борда са обучени, изпадналите в безсъзнание морски костенурки се изваждат незабавно на борда.*

*(2) При забелязване на морска костенурка скоростта на кораба и на макарата с влакното се намалява, а посоката на кораба се регулира така, че да се насочи към морската костенурка, като се намалява до минимум напрежението върху влакното.*

*(3) Морските костенурки не се изтеглят от водата със закачено на тях или заплетено около тялото им риболовно влакно.*

*(4) Ако морската костенурка е твърде голяма или е закачена на кука по начин, който не позволява безопасното ѝ качване на борда, без това да причини допълнителни щети/наранявания на животното, се използват ножици за срязване на влакното и отстраняване на възможно най-голямо количество от него, преди морската костенурка да бъде освободена.*

*(5) Ако по време на операции по изтегляне на морска костенурка бъде забелязано, че тя е закачена или заплетена в парагади, операторът на кораба незабавно прекратява операцията по изтегляне, докато морската костенурка не бъде освободена от парагадите или качена на борда на кораба.*

*(6) Ако куката е външно закачена или е напълно видима, се отстранява от морската костенурка възможно най-бързо и внимателно. При невъзможност за изваждане на кука от морска костенурка (например погълната е или е закачена в горната вътрешна част на устата) влакното се отрязва възможно най-близо до*

*куката.*

*(7) Живите морски костенурки се връщат в морето след съприкосновение по следния начин:*

*а) двигателят на кораба се поставя на неутрална предавка, така че витлото да бъде изключено и корабът да спре, и морската костенурка се пуска далеч от разположеното риболовно съоръжение; както и*

*б) следи се дали морската костенурка е на безопасно разстояние от кораба, преди да се задейства витлото и да се продължи работата.*

*(8) Ако морска костенурка, извадена на борда на кораба, е в безсъзнание или е неактивна, се прави опит за реанимация (параграф 3).*

*Реанимация на морска костенурка на борда*

*(1) При съприкосновение с морска костенурка се прави опит животното да се държи за черупката, като се избягва областта на главата и шията, както и плавниците.*

*(2) Постарайте се да отстраните и/или разплетете всякакви чужди предмети от морската костенурка, например пластмасови предмети, мрежи, вградени куки и др.*

*(3) Поставете морската костенурка върху долната част на черупката (пластрон), така че тя да е обърната с дясната страна нагоре, безопасно изолирана и обездвижена върху мека повърхност, например автомобилна гума без джанта, възглавница за лодка или намотка от въже. Основната цел на меката повърхност е да повдигне морската костенурка от палубата, за да помогне за ограничаване на движенията ѝ. Повдигнете задните ѝ*

*части на височина най-малко 6 инча (15 см) за период от 4 до 24 часа. Степента на повдигане зависи от размера на костенурката – при по-големи морски костенурки е необходимо по-голямо повдигане. Периодично разклащайте внимателно морската костенурка наляво-надясно и надясно-наляво, като държите горния щит на черупката (карапакса) и повдигате едната страна на около 3 инча (8 см), след което редувайте с другата страна. Периодично докосвайте леко едното око и щипете опашката (рефлексен тест), за да видите дали има реакция.*

*(4) Морските костенурки, които се реанимират, трябва да са на сянка и да се държат влажни или мокри, но в никакъв случай да не се поставят в съд с вода. Най-ефективният метод за поддържане на влажността на морската костенурка е напоена с вода кърпа, поставена върху главата, карапакса и плавниците.*

*(5) Морските костенурки, които се съживяват и стават активни, се освобождават над кърмата на кораба само когато не се използват риболовни уреди (т.е. не се поставят или изтеглят активно), когато предавките на двигателя са в неутрално положение и в зони, където е малко вероятно да бъдат уловени отново или наранени от кораби.*

*(6) Морските костенурки, които не реагират на рефлексния тест или не извършват никакво движение в рамките на 4 часа (до 24 часа, ако е възможно), се връщат във водата по същия начин, както при активно движещите се морски костенурки.“*

## Изменение 86

Предложение за регламент  
Приложение  
Регламент (ЕС) 2023/2053  
Приложение XV а (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

### ***Приложение XVa***

#### ***Процедура за пломбиране на транспортни клетки***

***Преди разполагането им на кораб с мрежи гъргър, капан или кораб влекач доставчикът, отговарящ за програмата за регионални наблюдатели, предоставя минимум 25 пломби на ИССАТ на всеки регионален наблюдател на ИССАТ, за когото отговаря, и води регистър на предоставените и използваните пломби.***

***Капитанът на кораба за улов или на кораба влекач, или неговият представител, или представителят на рибовъдното стопанство или на капана, от които се извършва операцията по прехвърляне, е отговорен за пломбирането на клетките. За тази цел на всяка врата на клетката се поставят минимум три пломби, разположени по такъв начин, че вратите да не могат да бъдат отворени, без да се наруши целостта на пломбите.***

***Операцията по пломбиране се записва с видеокамера от капитана на кораба за улов или на кораба влекач, или от неговия представител, или от представителя на рибовъдното стопанство или на капана, от които се извършва операцията по прехвърляне, което позволява пломбите да бъдат идентифицирани и да се провери дали са поставени правилно. Видеозаписът трябва да отговаря на изискванията на***

*параграф 1, букви а), б) и в) от приложение X. Той придружава рибата до рибовъдното стопанство по местоназначение. Копие от него се съхранява на борда на предаващия(-ите) кораб(и) или на капана(-ите) и остава достъпен за целите на контрола по всяко време на риболовната кампания. Копие от видеозаписа се предоставя на регионалния наблюдател на ICCAT, намиращ се на борда на кораба с мрежи гъргър или на капана, или на националния наблюдател на приемащия кораб влекач, който го предава на компетентния орган на ДСК или на регионалния наблюдател, присъстващ на последващото контролно прехвърляне.*

*Видеозаписът от последващото контролно прехвърляне трябва да включва операцията по разпечатване, която се извършва по начин, който позволява да се идентифицират пломбите и да се провери дали не са били подправени.*

## **Изменение 87**

### **Предложение за регламент**

#### **Приложение**

Регламент (ЕС) 2023/2053

Приложение XV б (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

#### **Приложение XVб**

**Образец на декларация за преработка и декларация за събиране на улова**

**Преработка/събиране на улова (моля, заградете едно от двете)**

**Дата на събиране на улова (д/м/г): //**

**Рибовъдно стопанство/капан (моля, заградете едно от двете)**

**№ на клетката(-ите):**



**Брой събрани екземпляри:**

**Живо тегло събран червен тон в килограми:**

**Преработено тегло събран червен тон в килограми:**

**№ на eVCD, свързан със събрания червен тон;**

**Подробни данни за допълнителните кораби, участващи в операцията:  
Наименование: Знаме: № в регистъра на ICCAT:**

**Местоназначение на събраната риба тон (за износ, за местния пазар или друго) (моля, заградете вярното). В случай на друго, моля, уточнете:**

**Потвърждаване от регионалния наблюдател на ICCAT или от наблюдателя на ДСК, според случая:  
Наблюдател**

**Наименование:**

**№ в ICCAT:**

**Подпис:**

## **Изменение 88**

**Предложение за регламент  
Приложение  
Регламент (ЕС) 2023/2053  
Приложение XV в (ново)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

### **Приложение XVв**

**Информация, която трябва да се предостави за годишната декларация за пренасяне**

- а) Държава членка на знамето;**
- б) име и номер по ICCAT на рибовъдното стопанство,**
- в) Година на улов;**
- г) Данни от електронния документа за улов на червен тон,**

*съответстващи на пренесения улов;*

*д) Номера на клетките;*

*е) Количества (изразени в kg) и брой на пренесените рибни екземпляри;*

*ж) Средно тегло;*

*з) Информация за всяка от операциите по оценяване на пренесените екземпляри: дата и номера на клетките;*

*и) информация за предишни прехвърляния в рамките на рибовъдното стопанството, когато е приложимо.*

## ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ

### ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Конвенцията ICCAT предоставя рамка за регионално сътрудничество за опазване и управление на рибата тон и подобните ѝ видове в Атлантическия океан и съседните му морета чрез създаването на Международна комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (наричана по-долу „ICCAT“).

Целта на общата политика в областта на рибарството (ОПОР), определена в Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета, е да се гарантира експлоатация на морските биологични ресурси, която осигурява екологична, икономическа и социална устойчивост в дългосрочен план. Европейският съюз е договаряща страна по Международната конвенция за опазване на рибата тон в Атлантическия океан („Конвенцията ICCAT“) от 14 ноември 1997 г.

ICCAT има правомощието да приема задължителни препоръки за опазване и управление на риболова в своята област на компетентност. Тези актове са насочени основно към договарящите страни по ICCAT, но съдържат и задължения за частните оператори (например капитаните на кораби). Препоръките на ICCAT влизат в сила шест месеца след приемането им, а по отношение на ЕС те трябва да бъдат транспонирани в правото на Европейския съюз.

### СЪДЪРЖАНИЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

В предложението се съдържат редица разпоредби, които обхващат препоръките на ICCAT и с които се изменя Регламент (ЕС) 2017/2107, включително:

- определения за помощни кораби и устройства за привличане на рибата (УПР), залагане на УПР, плаващи обекти и действащи шамандури съгласно Препоръка 19-02 на ICCAT;
- ограничения на капацитета за улов на тропическа риба тон и забрана за изхвърляне на улов от кораби с мрежи гъргър, които трябва да бъдат въведени в правото на Съюза в съответствие с Препоръка 17-01 на ICCAT;
- нови разпоредби относно разполагането на УПР и присъствието на наблюдатели в съответствие с Препоръка 19-02 на ICCAT;
- разпоредби относно северноатлантическия бял тон и южноатлантическия бял тон в съответствие с препоръки 16-06 и 16-07 на ICCAT, включително разпоредби относно пренасянето на дялове от квоти, както и пренасянето на дялове от квотите за северноатлантическа риба меч и южноатлантическа риба меч съгласно препоръки 17-02 и 17-03 на ICCAT;
- разпоредби относно събирането на данни за рибата ветроход, видовете от семейство Платноходкови и марлините в съответствие с препоръки 16-11, 18-05 и 19-05 на ICCAT;
- разпоредби относно пренасянето на дялове от квотите за големоок тон в съответствие с Препоръка 21-01 на ICCAT;

- конкретно по отношение на акулите предложението съдържа актуализирани разпоредби относно събирането на данни за акулата мако и за други видове акули в съответствие с препоръки 19-06, 19-07 и 19-08 на ИССАТ. Наред с това, в съответствие с препоръки 16-14, 16-15, 18-10 и 19-10 на ИССАТ, в предложението се съдържат разпоредби относно честотата на предаване на данни за корабите с мрежи гъргър, нови разпоредби относно регистъра на ИССАТ за транспортните кораби и задължения на държавите членки във връзка с изпълнението на програмата за регионални наблюдатели на ИССАТ, включително минималното присъствие на наблюдатели;
- Във връзка с Препоръка 19-02 на ИССАТ, която се отнася до отговорностите на научните наблюдатели, е необходимо да се актуализира Регламент 2017/2107, включително с разпоредба относно присъствието на наблюдатели;
- задълженията във връзка със забелязването на кораби съгласно Препоръка 19-09 на ИССАТ, както и наименованията на новите видове, обхванати от ИССАТ, с оглед на изменението на приложение I към Регламент (ЕС) 2017/2107 в съответствие с Препоръка 19-01 на ИССАТ;

В предложението е предвидено и изменение на Регламента (ЕС) XX/2022 относно многогодишния план за червения тон, в който ще бъде включена декларация на държавите членки относно годишното пренасяне и някои разпоредби за поставяне в клетки в съответствие с Препоръка 06-07 на ИССАТ, както и с годишното пренасяне на дялове от квотите за големоок тон в съответствие с Препоръка 21-01 на ИССАТ.

В предложението също така е предвидена промяна в правомощието на Комисията за изменение на Регламент (ЕС) 2017/2107 в съответствие с последващи промени, приети от ИССАТ във връзка с: i) ограничения на капацитета за улов на тропическа риба тон и докладване на годишния риболовен план за този вид; ii) годишното пренасяне на дялове от квотите за големоок тон, северноатлантически бял тон, южноатлантически бял тон, северноатлантическа риба меч и южноатлантическа риба меч; iii) плановете за управление във връзка с УПР; iv) броя на измерителните шамандури; v) изискванията по отношение на УПР; vi) информацията относно УПР, която трябва да се предостави от корабите; vii) периодите на забрана за използване на УПР; viii) ограниченията на броя на корабите, извършващи риболов на северноатлантически бял тон; ix) плана за управление на северноатлантическата риба меч; x) условията за разрешаване на улова и задържането на акули мако; xi) изискванията за максимално увеличаване на шанса за оцеляване на морските костенурки; xii) минималния процент на присъствие на наблюдатели и измерването на процентното присъствие; и xiii) списъка на видовете, обхванати от ИССАТ.

## **СТАНОВИЩЕ НА ДОКЛАДЧИКА**

За да се постигне балансиран подход, чрез който да се гарантира устойчива експлоатация на морските биологични ресурси и равнопоставеност в зоната на Конвенцията ИССАТ, транспонирането на препоръките в законодателството на ЕС следва да се извърши по възможно най-точния начин. Риболовният флот на ЕС следва да има същите условия и мерки като тези, които се прилагат от риболовните флотове на трети държави, извършващи дейност в зоната.

В допълнение към разпоредбите, включени в предложение COM (2022) 171 final — 2022/0111 (COD), докладчикът включи най-актуалните препоръки на ICCAT, поради което бяха добавени много други изменения с цел транспониране на препоръките, приети по време на годишните заседания през 2019 г., 2020 г., 2021 г. и 2022 г., които все още не са транспонирани.

Поради това настоящият проект на доклад включва изменения на Регламент (ЕС) 2017/2107 с цел въвеждане в правото на Съюза на мерките на ICCAT относно тропическата риба тон, средиземноморския бял тон, северноатлантическия бял тон и южноатлантическия бял тон, рибата ветроход, синия и белия марлин, докладването на данни относно видовете от семейство Платноходкови, северноатлантическата акула мако и южноатлантическата акула мако, прилова на костенурки и разпоредбите, свързани с незаконния, недеklarиран и нерегулиран (ННН) риболов, както и програма за наблюдатели, която включва отговорностите на научните наблюдатели и актуализирането на списъка на видовете, обхванати от ICCAT.

Освен това с проекта на доклад се изменя Регламент (ЕС) XX/2022 за установяване на многогодишен план за управление на червения тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море (COM (2019) 619 final — 2019/0272 (COD)) с цел в правото на Съюза да бъдат въведени разпоредби за управление на червения тон, свързани с определенията, прехвърлянето на квоти, забраната за задържане, спортния и любителския риболов, регистрите на рибовъдните стопанства, докладването, разрешенията за прехвърляне, идентификаторите за поставяне в клетки, разрешенията за поставяне в клетки, операциите по поставяне в клетки и тяхното видеонаблюдение, контрола на поставянето в клетки, дейностите по контрол на събирането на улова в рибовъдните стопанства след поставянето в клетки. В проекта на доклада се заличават първоначалните предложения за членове 7 и 46, като се има предвид, че тези разпоредби са включени в споразумението, постигнато от съзаконодателите през април 2023 г., относно Регламент (ЕС) XX/2022 на Европейския парламент и на Съвета за установяване на многогодишен план за управление на червения тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море, който ще бъде официално приет вероятно през септември 2023 г. и след това публикуван в Официален вестник на ЕС.

## ПРОЦЕДУРА НА ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ

<b>Заглавие</b>	Изменение на Регламент (ЕС) 2017/2107 за определяне на мерки за управление, опазване и контрол, приложими в зоната на конвенцията на Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ICCAT) и на Регламент (ЕС) .../2022 за установяване на многогодишен план за управление на червения тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море		
<b>Позовавания</b>	COM(2022)0171 – C9-0151/2022 – 2022/0111(COD)		
<b>Дата на представяне на ЕП</b>	21.4.2022		
<b>Воеща комисия</b> Дата на обявяване в заседание	PECH 2.5.2022		
<b>Подпомагащи комисии</b> Дата на обявяване в заседание	ENVI 2.5.2022		
<b>Недадени становища</b> Дата на решението	ENVI 13.6.2022		
<b>Докладчици</b> Дата на назначаване	Клара Агилера 12.10.2022		
<b>Разглеждане в комисия</b>	11.5.2022	18.7.2023	21.9.2023
<b>Дата на приемане</b>	24.10.2023		
<b>Резултат от окончателното гласуване</b>	+: –: 0:	19 1 1	
<b>Членове, присъствали на окончателното гласуване</b>	Clara Aguilera, François-Xavier Bellamy, Izaskun Bilbao Barandica, Isabel Carvalhais, Maria da Graça Carvalho, Rosanna Conte, Francisco Guerreiro, Anja Haga, Ladislav Ilčić, France Jamet, Pierre Karleskind, Predrag Fred Matić, Caroline Roose, Bert-Jan Ruissen, Marc Tarabella		
<b>Заместници, присъствали на окончателното гласуване</b>	Martin Hlaváček, Ska Keller, Colm Markey, Gabriel Mato		
<b>Заместници (чл. 209, пар. 7), присъствали на окончателното гласуване</b>	Camilla Laureti, Erik Poulsen		
<b>Дата на внасяне</b>	26.10.2023		

## ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ

19	+
ECR	Ladislav Ilčić, Bert-Jan Ruissen
NI	Marc Tarabella
PPE	François-Xavier Bellamy, Maria da Graça Carvalho, Anja Haga, Colm Markey, Gabriel Mato
Renew	Izaskun Bilbao Barandica, Martin Hlaváček, Pierre Karleskind, Erik Poulsen
S&D	Clara Aguilera, Isabel Carvalhais, Camilla Laureti, Predrag Fred Matić
Verts/ALE	Francisco Guerreiro, Ska Keller, Caroline Roose

1	-
ID	Rosanna Conte

1	0
ID	France Jamet

Легенда на използваните знаци

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“: